



60.008/K

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

budapest, 1982. december 10. bel. p é n t e k

sb0001 4 130 mtib1001

kneb-vizsgálat az élelmiszer-csomagolás minőségéről /1. rész/

1982. december 10. - a háziasszonyok a megmondható: milyen sokat javult az elmúlt években a magyar élelmiszeripari termékek csomagolása. sorra jelentek meg a pultokon az árut is védő, ám a szemnek is tetszetős csomagolású édesipari, husipari termékek, üdítőitalok, konyhakész zöldségek, gyümölcsök. kedvező változást hozott az élelmiszerek konténeres szállítási rendszere is, s ma már a belföldön forgalomba kerülő magyar termékek döntő többsége megfelel az élelmiszertörvény áruvédelmet előíró követelményeinek.

a központi népi ellenőrzési bizottság - nemrégiben e témakörben végzett - vizsgálata azonban rámutatott számos, ma is meglévő hiányosságra. sok még a jellegtelen csomagolás, nem higiénikus a zacskós tej, a dobozokon alig-alig található meg a korszerű táplálkozási szokásokat és a diétás étkezést segítő információk /például a kalóriaérték, a szénhidrát-tartalom/.

az exportra kerülő élelmiszerek csomagolásánál még rosszabb a helyzet. a legfejlettebb ipari országok mércéjével mérve korszerűtlen, rossz minőségű, jellegtelen csomagolóanyagban piacra küldött termékeink nem állják a versenyt. a fejlett tőkés országok piacain megváltoztak a fogyasztói szokások, más, korszerűbb követelményeket, bizonyos többletszolgáltatásokat igényel a kereskedelem és a szállítás. a magyar csomagolás gyenge minősége miatt népgazdaságunkat az elmúlt években már devizakár, piacvesztés is érte. ennek okait azonban az irányító főhatóságok nem vizsgálták

bel

- 2 -

1982.12.10.

ki alaposan, és személyi felelősségrevonás sem történt -
állapították meg a népi ellenőrök.

Élelmiszeripari termékeinkben még mindig rejlenek „ártartalékok”, ezeket azonban csak korszerű, a piac igényeihez rugalmasan alkalmazkodó csomagolással lehet érvényesíteni. A jelenlegi hiányosságok megszüntetéséhez szükség van az élelmiszeripar, a csomagolószereket gyártó iparvállalatok és a külkereskedelem jobb együttműködésére, a vásárlók értékítéletét tükröző információk összegyűjtésére és átadására. Bizonyos, hogy az élelmiszercsomagolás fejlesztése tőkés importot is igényel. ezért különösen fontos feladat a megfelelő helyettesítési megoldások feltárása, amiben a döntő szerep a háttériparé. Ugyanakkor az élelmiszeriparnak kell törekednie, hogy a már kimunkált eljárásokat mielőbb alkalmazza, csökkentse az importanyagok felhasználását. a jövőben mind a csomagolószerek gyártásánál, mind pedig felhasználásuknál a korábbiaknál nagyobb mértékben szükséges érvényesíteni a kölcsönös érdekelttség szempontjait és a minőségi követelményeket. a vállalatok közötti szerződéses feyelem ugyanis nem kielégítő.

/folyt. köv./ kö

00.10 101282 2672

.-

sb0002 4 150 mtib1002

kneb-vizsgálat az élelmiszercsomagolás ... /2. rész/

előfordul, hogy az élelmiszeripari vállalatok nem érvényesítik kötbérigényeiket, nem fordulnak a bírósághoz jogos követelésük kielégítéséért, mert attól tartanak, hogy monopolhelyzetben lévő partnerük később még jobban megnehezíti munkájukat.

a vizsgálat kitért egyebek között az üvegviszaváltás, a csomagolóanyagok másodlagos hasznosításának helyzetére is. e területeken még ma is sok visszasság tapasztalható, nem megoldott például az üvegek méret szerinti osztályozása, tisztítása, az újra-felhasználó élelmiszeripari vállalatokhoz való eljuttatása. felvetődött a vizsgálat során, hogy ezeket a munkákat esetleg társulások, vagy kisvállalatok is végezhetnék. a népi ellenőrök azt is megállapították: a betétdíjas csomagolóanyagok jelenlegi ellenértéke nem ösztönzi eléggé a lakosságot arra, hogy visszaváltsa a kiürült üvegeket. /mti/

sr/s/ár/gw

00.11 101282 0921

bel

- 3 -

1982.12.10.

sb0003 4 150 mtib1003

nagyobb fényerő, kevesebb energiával

1982. december 10. - az energiatakarékosságra való törekvés ma már minden vállalat és háztartás központi kérdése, s egyre inkább kiterjed az olajon kívül például az elektromos áramra is. az egyesült izzó olyan termékeket hoz forgalomba, amelyek többször erősebb fényt bocsátanak ki, mint az eddig szériában gyártott típusok, ugyanakkor energiailag jóval kevesebb. az ilyen korszerű, energiatakarékos fényforrások gyártását most felgyorsították a tungstrammal.

Budapestben és sok nagyobb városban a higanygőzlámpák már korábban is elterjedtek, a gyár nemrég új típusát, a fémhalogén lámpát is kifejlesztette. ilyen erős fényt adó izzókat szereltek fel a közelmúltban a népköztársaság utján. ugyancsak újfajta fényforrás a nagynyomású nátriumgőz-lámpa, amely a soroksári és a szentendrei utat világítja meg, szinte nappali fényt árasztva. igaz ezek a típusok drágábbak elődeiknél, de kevesebb elektromos áramfogyasztással tízszeres fényerőt adnak. az egyesült izzóban most az utcai nátriumgőz-lámpák kisebb, otthoni világításra is alkalmas izzóit próbálják ki, és előkészülnek a szériagyártás megszervezésére. addig is a lakások energiatakarékos megvilágítását egyebek között a fénycsövek biztosíthatják, amelyekből az idén megháromszorozódott a termelés. egyik nagyteljesítményű gépsorokról óránként 3.600 korszerű fénycső kerül a csomagolóba. kevesebb energiát igényelnek azok az új tükrözött, irányított fényű lámpák is, amelyekből a korábbi 100 wattos helyett elegendő 60 wattosat használni. /mti/

sz/tr/kö bam hgy

00.12 101282 1579

.-

bel

- 4 -

1982.12.10.

sb0004 4 150 mtib1004

idegenforgalmunk jellemzői az év első 10 hónapjában

1982. december 10. - az országos idegenforgalmi hivatal most közreadott tájékoztatójából kitűnik: az év első 10 hónapjában nemzetközi idegenforgalmunk minőségi jellemzői számottevően kedvezőbbek voltak a tavalyinál, a bevételek és kiadások egyenlege pozitív: 96 millió transzferábilis rubel, illetve 148 millió dollár aktívum keletkezett, ez utóbbi csaknem másfélszerese az előző évinek. az idegenforgalomból összesen 12.5 milliárd forint deviza-bevétel keletkezett, 9 százalékkal több, mint az elmúlt esztendőben.

a rubel elszámolású országokból mérséklődött az érdeklődés Magyarország iránt. a látogatók és a turisták száma - 4 millió 600 ezer volt - az eltelt 10 hónap alatt alig haladta meg a tavalyi felét. a csökkenés általános, ám mértéke országonként különbözik. a legkisebb visszaesés a szovjetuniónál tapasztalható, a nálunk járt turisták száma megközelíti a tavalyit. az átutazó-turizmus esett vissza a legkevésbé, például a csehszlovákiából érkezőké mindössze 6 százalékkal. jelentősen, közel egy tizedével nőtt a turisták átlagos tartózkodási ideje, a turisták számának csökkenésével egyidejűleg a kereskedelmi szálláshelyek forgalma a tavalyihoz közelálló, ami azt jelenti, hogy egy-egy turista átlagosan hosszabb ideig tartózkodott hazánkban mint az elmúlt évben. a forgalom csökkenése ellenére valamelyest emelkedett a szervezett keretek között érkezők száma, háromszorosára nőtt a szervezettségi arány. az eredmények között lehet számontartani azt is, hogy az egy utazóra jutó bevételek lényegesen jobbak, mint tavaly ilyenkor voltak.

a tőkés országokból származó idegenforgalom növekedése továbbra is gyors ütemű. az első tíz hónapban 1 millió 375 ezer vendég érkezett a tőkés országokból, 12 százalékkal több, mint az elmúlt év hasonló időszakában. a turisták számát meghaladóan emelkedett az országban eltöltött idő, összesen több mint 10 millió éjszakát töltöttek a tőkés országokból érkező turisták Magyarországon, s ennek felét a kereskedelmi szálláshelyeken. mindezek eredményeképp az egy érkezőre számított forintbevétel egyharmadával magasabb a tavalyinál, a bevételek összege meghaladja a 7.5 milliárd forintot. /mti/

bi/mi/bam/er hgy

00.12 101282 2243

-. -

bel

- 5 -

1982.12.10.

sb0005 4 150 mtib1005

műanyag sörtartály

1982. december 10. - tél eleji ígéretes készülődés a kánikulára: a fővárosi műanyagipari vállalatnál megtették az előkészületeket annak az új 500 literes műanyag, csapra verhető sörtároló és -szállító tartálynak a gyártására, amely javulást hozhat a strandok, nyári vendéglők sörellátásában. az új hordó révén a sör kedvelőinek a legnagyobb hőségben - amikor a palackozó berendezések már nem győzik a munkát - sem kell nélkülözniük hűtő italukat, mert a sörgyárakban feltöltött tartályok minden különösebb előkészület nélkül, bárhol csapra verhetők. a nyomás alatt lévő tartályok kis kerekeken könnyen kiguríthatók akár a strandok alkalmi elárusítóhelyeire is, s a műanyag hordó különleges hőszigetelése a tűző napon is megtartja a sör kellemes hőfokát. az első, jövő év elején elkészülő mintadarabok már elővételben gazdára találtak, a nagykanizsai sörgyár, valamint a borsodi sörgyár bőszi üzeme jelentette be rájuk az igényét. /mti/

be/bam/er hgy

00.13 101282 0990

-. -

sb0006 4 150 mtib1006

állami elismerés a cserszegi fűszereseknek

1982. december 10. - az országos fajtaminősítő tanács állami elismerésben részesítette a cserszegi fűszeres nevű új szőlőfajtát. a nemesítője bakonyi károly, a keszthelyi agrártudományi egyetem kutató tanára. az irsai olivér és a tramini keresztezésével létrehozott szőlőből eddig mintegy száz hektárt telepítettek a nagyüzemi gazdaságokban, s nagyon sokat - az ország különböző vidékein - a kisparcellákon. a cserszegi fűszeres jellemzője a gazdag zamat- és illatanyag, a nagy termőképesség: a nagyüzemi táblákon hektáronként 120-130 mázsás termést szüreteltek belőle. az sem lényegtelen, hogy az ország egyik legfagyűrőbb fajtája, rügyei még minusz 20 fokban sem károsodtak. az új szőlő előnye a szeptember közepére eső érési idő és a 17-18 cukorfok. termelői a különböző borversenyeken eddig nyolc aranyérmét, a badacsonyi állami gazdaság pedig a ljubljana nemzetközi borversenyen nagydíjat nyert a cserszegi fűszeresből készült borral. /mti/

tóa/kné/az/er hgy

00.14 101282 1027

-. -

bel

- 6 -

1982. 12. 10.

sb0007 4 150 mtib1007

kaba: tul az 500 ezer tonnán

1982. december 10. - több mint 500 ezer tonna répát dolgoztak fel eddig a kabai hajdusági cukorgyárban, a szeptember első hetében kezdődött kampányban. a korábbi esztendőkhöz képest - a száraz ősz következtében - folyamatosabb és gyorsabb az átvétel, tisztább a nyersanyag, kevesebb energiát kell fordítani az előkészítésre. a kabai gyár eddig az elkészített program szerint termelt. a gyár körzetéből - elsősorban vasuti szerelvényeken - folyamatosan érkezik a feldolgozásra váró cukorrépa. a számítások szerint az idei szezonban 640-650 ezer tonna répát dolgoznak fel a hajdusági cukorgyárban, ahol várhatóan január első napjaiban fejeződik be a munka. /mti/

szü/éva/az/gw hgy

00.15 101282 0726

-. -

sb0008 4 160 mtib1008

az első igazi premier próbái

1982. december 10. - első igazi bemutatójának próbáit kezdte meg a zalaegerszegi állandó színház. az előévadban eddig előadott produkciók közül ugyanis paul foster: tom paine, avagy a józan és diadala című darabját már nyáron, az egervári esték '82 programjában is játszották, míg shakespeare rómeó és juliája, valamint szophoklész antigonéja az ugynevezett beavató - mármint a közönséget beavató - előadás keretében került színre. a fiatal társulat most carlo gozzi: turandot, a kínai hercegnő című művének január 13-i premierjére készül. a kétrészes mesejáték címszerepét fekete gizi, adelma tatár hercegnőt deák éva, kalaf tatár herceget szalma tamás, altoum kínai császárt és timurt, asztrakán királyát pedig gyürki istván alakítja. rendező: merő béla, a díszleteket menczel róbert, a jelmezeket vágvölgyi ilona tervezte. /mti/

tas/kné/az/er hgy

00.15 101282 0897

-. -

bel

- 7 -

1982. 12. 10.

sb0009 4 150 mtib1009

balatonról uj komp tiszára, dunára

1982. december 10. - a tiszán közlekedik majd, és a szegedi gyors átkelést szolgálja az az új komp, amelyet a magyar hajó- és darugyár balatonfüredi gyáregységében bocsátottak vízre. a 40 tonna teher szállítására alkalmas vizijármű jobban műszerezett, s tetszetősebb is mint elődjei. próbautjait a balatonon futja, csak ezután usztatják le a sión.

a magyar hajó- és darugyár balatonfüredi gyáregységében az idén négy komphajót építettek; három a dunán - mohácson és vácotton - segíti az átkelőforgalmat. /mti/

bév/mné/az/er hgy

00.16 101282 0585

-. -

sb0010 4 150 mtib1010

energiatakarékos széntüzelésű kazán győrből

1982. december 10. - energiatakarékos széntüzelésű kazánok gyártását kezdték meg a győr-ménfőcsanakai veres péter termelőszövetkezetben. a folyamatos üzemelésű, automatikus vezérlésű konstrukciót biró józsef kisiparos fejlesztette ki, a tsz pedig - miután a hivatalos szervek alapos vizsgálat alá vetették, és meggyőződtek előnyeiről, üzembiztonságosságáról - megvásárolta az új típusú kazán gyártási jogát.

a szerkezet lelke a villanymotor által működtetett henger alakú forgórostély, amely automatikusan elfordult, miután a rajta lévő szénréteg leégett. ekkor a salak a hamutartóba esik, s a továbbfordulásakor ismét szén hullik a rostélyra egy garaton keresztül, a kazán felső részében lévő tárolóból. a tüzelőanyag adagolása tehát külső beavatkozást nem igényel.

az égéshez szükséges levegőt ventilátor áramoltatja, hogy tökéletes legyen az égés. a kazánban ipari dió-, és daraszén tüzelhető, ezek fűtőértéke nyolcvan százalék körüli hatásfokkal hasznosul. így a veszteség jóval kisebb, mint az eddig gyártott kazántípusoknál.

bel

- 8 -

1982.12.10.

a kazán vezérlését, automatikus ki-bekapcsolását a termosztát szabályozza. a kívánt hőfokot be lehet állítani, s amikor a kazán a szükséges hőmérsékletre felfűti a vizet, üzemelése mindaddig szünetel - ezáltal energiát takarít meg - amíg a víz hőmérséklete csökken, a kazán „dolgozni kezd”,.

a családi házak, társasházak, iskolák, óvodák, melegházak, fóliasátrak fűtésére alkalmas kazán kezelése illetéknéppen rendkívül egyszerű. elég hetente egyszer szénrel feltölteni, s hasonló gyakorisággal a salakot kitakarítani, a többi a fűtőberendezés dolga.

az idén százat gyártottak belőle. az érdeklődés máris nagy iránta, ezért a tsz a tervek szerint jövőre ezret ad át a kereskedelemnek. már dolgoznak a nagyüzemi gyártás feltételeinek megteremtésén: egy meglévő kétezer négyzetméteres csarnokba telepítik azokat a hazai gyártmányú gépeket, berendezéseket, amelyeken nagy sorozatban készülhetnek a carborobot nevű kazánok.
/mti/

mzs/sza/az/gw
00.17 101282 2060

-.-

sb0011 4 150 mtib1011

ujra angóra

1982. december 10. - háromszáz anya- és százhusz apaállattal idén tavasszal kezdte meg az angoranyul-tenyésztést az őrhalmi hazafias népfront termelőszövetkezet. időközben az állomány megnégyszereződött; a jövő év januárjától megkezdődik a harmadik generáció kitenyésztése, amelynek a „feladata”, már kizárólag a gyapjutermelés lesz. a „termelőállományt”, felerészben a tsz nagyüzemi istállóiban, ötven százalékban pedig háttáji gazdaságoknál helyezik el.

a szövetkezet arra törekszik, hogy a nyulétszám 1986-ig, fokról fokra husz-huszonötezerre szaporodjék, és évi ötszöri nyírás mellett, illetve felvásárlással, lehetővé váljék esztendőnként legalább huszezer kilogramm angoragyapju értékesítése. márpedig egy kilogramm elsőosztályu angoragyapju világpiaci ára jelenleg ezer-ezerháromszáz forint.

az utóbbi évtizedben megfigyelhető a természetes alapanyagok mind erőteljesebb térhódítása a világ textiliparában. ez ösztönözte a nógrád megyei közös gazdaságot, hogy - gazdasági társaság

bel

- 9 -

1982.12.10.

tagjaként -, őrhalomban is bevezesse az angoragyapju-termelést. értékesítési gondjai nem lesznek, az áru átvételére a hungarocoop külkereskedelmi vállalatnak hosszú távu szerződése van egy nszk-beli céggel. /mti/

csiz/bgné/az/er hgy

00.17 101282 1266

-.-

sb0012 4 150 mtib1012

kevesebb gépállás, több vasbeton-termék

1982. december 10. - a tervezettnél tizenegy millió forinttal több, összesen 450 millió forint értékű vasbeton-termék kerül ki az év végéig a lábatalani vasbetongyárból. azontul, hogy az üzem dolgozói pontosan teljesítették az ipar megrendeléseit, rugalmasan igazodtak a lakossági igényekhez, s mindenekelőtt a családi házak, a kislakásépítkezésekhez szállítottak több vasbetont. az áthidaló gerendákból például - ami az ajtók, ablakok beépítéséhez szükséges - a tervezettnél huszezer méterrel többet gyártottak. javították a lakossági ellátást más keresett betonelemekből is.

eredményeit a berendezések jobb kihasználásával érte el a lábatalani gyár. megváltoztatták például a gépsorok karbantartásának korábbi rendszerét. az üzemzavarok mielőbbi elhárítása érdekében munkahelyenként is tartalékolnak alkatrészeket, hogy minden gépsor közvetlen közelében legyenek a gyors javításához szükséges alkatrészek, munkaeszközök. a gépek irányítóit is megtanították az egyszerűbb hibák elhárítására, de bevonják őket a nagyobb karbantartásokba is, amikor izekre szétszedve láthatják a termelőberendezéseket. a gépsorok mellett dolgozókat, csakugy, mint a karbantartókat, anyagilag is érdekeltté tették az állásidők csökkentésében. így sikerült elérniük azt, hogy egy váratlan üzemzavar esetén a gépek irányítói nem várnak tétlenül a karbantartókra, hanem nyomban megkezdik a hiba elhárítását. így sikerült az idén a tavalyinak felére, hat százalékról három százalékra csökkenti a nagy értékű berendezések állásidejét.

a gépsorok gazdaságosabb kihasználásával egyidejűleg hat százalékkal növelték a termelékenységet, a termelési költségeket pedig - takarékosabb anyaghasználással - az előírásokhoz képest három millió forinttal csökkentették. így minden tekintetben többleteredménnyel, a tervezett harmincöt millió forint helyett ötven millió forintos nyereséggel zárják az évet a lábatalani gyár dolgozói. /mti/

ráb/wné/az/zsu hgy
08.43 101282 1992

--

sb0013 4 150 mtib1013

földgáz - lakossági hozzájárulással

1982. december 10. szombathelyen az idén és az elmúlt évben tizenkét olyan utcában épült mintegy öt kilométer hosszú gázvezeték, ahová eddig még nem jutott el a földgáz. az építés költségeinek nyolcvan százalékát a lakosság vállalta. igényük találkozott az energiatakarékossági programmal is, ezekben az utcákban ugyanis eddig drágábban, olajjal fűtöttek.

jövőre újabb öt kilométer hosszú vezeték építését tervezik hasonló módszerrel, elsősorban a csónakázó tó környékén és a hunyadi utról kiágazó mellékutcákban. a vasi megyeszékhelyen a lakások háromnegyedében már földgázzal fűtenek. /mti/

Lér/mné/az/mz hgy

08.56 101282 0673

--

sb0014 4 150 mtib1014

jégpáncél a barlangfalon

1982. december 10. - hazánk valószínűleg leghidegebb pontja ezekben a telkibánya határában található jeges barlang. a természeti értékekben gazdag zempléni tájnak ez az érdekessége oman kapta nevét, hogy benne a hőmérséklet a legforróbb kánikulában sem emelkedik fagypontra fölé. a téli hidegek beálltával pedig hőmérséklete olyannyira lecsökkent, hogy a természetes sziklaüreg falait vastag jégpáncél borítja. a mintegy 5 méter széles, 20 méter hosszúságú természetes sziklahasadék egy nagyobb és mélyebben fekvő barlangrendszerrel áll összeköttetésben, amint azt a korábban végzett geológiai vizsgálatok megállapították: a hajszálrepedéseken átáramló huzat hűti az üreg levegőjét. a nappali enyhülés következtében a leszivárgó nedvesség a sziklafalon milliányi jégkristállyá dermed. /mti/

Te uapokban

kör/szn/az/mz hgy

09.06 101282 0852

--

sb0015 4 150 mtib1015

a hatékonyabb vegyipari termelésért - három szovjet kutató intézettel készített munkatervet a műkki

1982. december 10. - három szovjet kutatóintézettel dolgozott ki közös tudományos munkatervet az 1983-as esztendőre, a magyar tudományos akadémiához kémiai kutató intézete. ennek értelmében a belorusz tudományos akadémiához minszki hő és anyagátadási intézetével a gyógyszeripari és a vegyipari anyagok szárításának, granulálásának hatékony, új módszereit keresik, és együttesen fejlesztik ki az e célt szolgáló berendezéseket is. az azerbajzsán tudományos akadémiához bakui elméleti kémiai technológiai intézete és a veszprémi központu műszaki kémiai kutató intézet az összetett vegyipari rendszerek modellezésében egyesíti tudományos erőit, olyan módszereket dolgoznak ki, amelyekkel tovább korszerűsítik a meglévő vegyipari rendszerek irányítását és segítik a tervezést. együttműködnek a szovjet tudományos akadémiához általános és szerves kémiai intézetével is.

a tudományos kutatások szorosan kapcsolódnak a vi. ötéves tervünk gazdasági célkitűzéseivel, olyan kutató munkáról van szó ugyanis, amely eredményeinek megvalósítása a vegyipar intenzifikálását, a hatékonyabb termelést és az energiatakarékosságot szolgálja. /mti/

bév/nmé/az/zsu hgy
09.14 101282 1271

-.-

sb0016 4 180 mtib1016

rekordmeleg

1982. december 10. - egész Európában szokatlanul enyhe az időjárás, a kontinens nagyvárosaiból sorra futnak be a melegrekordról érkező jelentések is. ebből a sorból Budapest sem maradt ki, csütörtökön például 13,6 fokot mértek a fővárosban, ilyen meleg december 9-én még nem volt, legalább is a meteorológiai mérések 100 éve alatt. Párizsban 12 fokot, Athénben 16-ot, Rómában 17-et, Belgrádban 18 fokot mutatott a hőmérő.

elsősorban nyugat- és közép-Európában az utóbbi napokban a hőmérséklet csúcserőteljesen meghaladta a szokásost. ezeken a helyeken óriási ciklon hatására óceáni eredetű, nedves, enyhe léghullámok befolyásolják az időjárást és ez a levegő mind beljebb halad a kontinensen át. így a meteorológiai előrejelzések szerint a



hét végén sem várható időjárásváltás, tehát tovább tart a decemberi tavasz. ezt jelzi egyébként, hogy az ország legmelegebb vidékein kivirágzott az aranyvessző és a kerti növények is zöldellnek, bimbóznak.

hazánkban a rendkívül enyhe idő hatására még a kékestetőn is 6-7 fokot mérnek napközben. Győrött, Pápán, Zalaegerszegen és Siófokon az utóbbi egy-két napon 15-16 fok fölé emelkedett a hőmérő higanyszála.

a sisezonnak nemcsak nálunk a magasabb hegyekben, hanem a környező síparadicsomokban az alpokban, a tátrában, a Kárpátokban már hetekkel ezelőtt meg kellett volna kezdődnie. a legfrissebb jelzések szerint évtizedek óta nem volt példa arra, hogy decemberben ilyenkor még sehol ne legyen hó. a Lomnici csucs 10-20 cm-es hórétege is már olvad. téli sportot üzni tehát jelenleg sehol nem lehet. /mti/

i/sz/zsu/mz pr

09.15 101282 1644

-.-

sb0017 4 130 mtib1017

elhunyt koós Antalné

1982. december 10. - Koós Antalné Fülöp Aranka, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje - aki 1942-től volt a párt tagja - 73 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása december 17-én, pénteken 13.30 órakor lesz a Pesterzsébeti temetőben.

mszmp xiv. kerületi bizottsága
bőripari dolgozók szakszervezete

/mti/

mz pr

09.17 101282 0439



-.-

sb0018 4 130 mtib1018

baleset

1982. december 10. - tilos jelzésen haladt át az uttesten budapesten, a xi., gellért tér és kemenes utca kereszteződésénél dr. illyés endre 78 éves nyugdíjas, budapesti lakos és egy 7-es autóbusz elütötte. az idős férfi olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítása után meghalt. /mti/

pá/zsu pr
09.48 101282 0325

-.-

sb0019 4 150 mtib1021

a szakszervezetek országos tanácsának ülése /1. rész/

1982. december 10. - a szakszervezetek országos tanácsa pénteken ülést tartott, amelyen az ideai népgazdasági terv végrehajtásának tapasztalatait és a jövő évi terv főbb vonásait, az előirányzatokhoz kapcsolódó szakszervezeti feladatokat vitatta meg. a tanácskozáson részt vett és felszólalt faluvégi lajos miniszterelnök-helyettes, az országos tervhivatal elnöke; ott volt ballai lászló, az mszmp kb gazdaságpolitikai osztályának vezetője is.

földvári aladár, a szot elnöke nyitotta meg az ülést, majd gál lászló, a szot főtitkár-helyettese, a napirend előadója elemezte az ideai munka tapasztalatait és a jövő évi terv előkészítésének, valóra váltásának legfontosabb gazdasági és szakszervezeti feladatait. hangsúlyozta: a magyar dolgozók szorgalmát és gazdaságpolitikánk helyességét tanúsítja, hogy a népgazdaság az idén is - alapvetően a xii. pártkongresszus határozatával összhangban - tovább fejlődik. legfőbb gazdaságpolitikai céljaink teljesítése nyilvánul meg abban, hogy javul a népgazdaság egyensúlyi helyzete, eleget teszünk nemzetközi fizetési kötelezettségeinknek, és osztársadalmi méretekben sikerült megőrizni az életszínvonalat.

megvalósulnak az életkörülményeket javító munkavédelmi, egészségügyi fejlesztések, s felépülnek az előirányzott lakások, tantermek, gyermekintézmények. kitért arra, hogy az idén hozott néhány gazdasági és érintéskedés a lakosság egyes rétegeiben, főként a nyugdíjasok körében feszültségeket okozott. a szerény lehetőségek alapján az is csak némi segítség, hogy a szakszervezetek közreműködésével a leginkább rászoruló nyugdíjasok az idén két alkalommal kaptak jövedelemkiegészítést: áprilisban 50 és augusztusban 40 forintot. jóllehet az érintettek köre nem teljesen

azonos, de a legrégebbi és a legkisebb nyugdíjak az automatikus év eleji emelést is figyelembe véve, átlagosan havi 190 forinttal emelkedtek.

az elért 1982. évi tervteljesítési eredményekkel - amelyekhez sajátos eszközeikkel a szakszervezetek is hozzájárultak - nem kell szégyenkezniük nemzetközi összehasonlításban sem. gál lászló elmondotta, hogy a szakszervezetek aktív részt, közreműködést vállaltak a jövő évi tervek kidolgozásában is. a dolgozó kollektívák reális törekvéseiből és tényleges érdekeiből kiindulva fogalmazták meg - és igyekeztek érvényesíteni - az átgondolt szakszervezeti igényeket. ebben a munkában különösen jelentős volt a minisztertanács és a szot vezetőinek tanácskozása, amelyen a terv minden fontos tényezőjéről véleményt cseréltek. /folyt. köv./

sb/pá/mz pr

10.03 101282 2590

-.-

sb0020 4 150 mtib1023

a szakszervezetek országos.../2. rész/

a megbeszélésen kialakult egyetértés a tervcélokkal való kölcsönös azonosulást fejezte ki.

a jövő évben a legfontosabb feladat, hogy a gazdálkodás hatékonyságának növelésével biztosítsuk a népgazdaság tartós egyensúlyát, a fizetési mérleg egyensúlyát, megőrizzük az elért életszínvonalat és javítsuk az élet- és munkakörülményeket. a beruházás és a fogyasztás körében elkerülhetetlen mérséklések mellett osztársadalmi érdek a takarékosabb gazdálkodás az anyaggal, az energiával, az importtermékekkel. a terv az életszínvonalpolitikai célokat a gazdasági hatékonyság javításához, a jövedelmezőség bővítéséhez köti, s ezért különös hangsúlyt kap az export és import, a beruházási felhasználás és a lakossági fogyasztás, illetve jövedelem és vásárlóerő összhangja. a szakszervezetek közreműködése, javaslatai jelentős szerepet játszottak abban, hogy jövő év július 1-től emelkedik a kétgyermekesek családi pótléka, s ugyancsak családi pótlékot kapnak az egy gyermekesek is a gyermek 6 éves koráig. az arra rászoruló egyedülálló, idős, alacsony jövedelműek segítése érdekében növekedik a tanácsok szociális segélykerete, jövő év szeptemberétől pedig emelkedik a legalacsonyabb nyugdíjjal rendelkezők ellátmánya. a tervhez kapcsolódó szakszervezeti állásfoglalásokat politikai, társadalmi felelősségük alapján, a tagság iránti kötelezettségeiket

sb0018 4 130 mtib1018

baleset

1982. december 10. - tilos jelzéssel haladt át az uttesten budapesten, a xi., gellért tér és kemenes utca kereszteződésénél dr. illyés endre 78 éves nyugdíjas, budapesti lakos és egy 7-es autóbusz elütötte. az idős férfi olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítása után meghalt. /mti/

pá/zsu pr
09.48 101282 0325

-.-

sb0019 4 150 mtib1021

a szakszervezetek országos tanácsának ülése /1. rész/

1982. december 10. - a szakszervezetek országos tanácsa pénteken ülést tartott, amelyen az idei népgazdasági terv végrehajtásának tapasztalatait és a jövő évi terv főbb vonásait, az előirányzatokhoz kapcsolódó szakszervezeti feladatokat vitatta meg. a tanácskozáson részt vett és felszólalt faluvégi lajos miniszterelnök-helyettes, az országos tervhivatal elnöke; ott volt ballai lászló, az mszmp kb gazdaságpolitikai osztályának vezetője is.

földvári aladár, a szot elnöke nyitotta meg az ülést, majd gál lászló, a szot főtitkár-helyettese, a napirend előadója elemezte az idei munka tapasztalatait és a jövő évi terv előkészítésének, valóra váltásának legfontosabb gazdasági és szakszervezeti feladatait. hangsúlyozta: a magyar dolgozók szorgalmát és gazdaságpolitikánk helyességét tanúsítja, hogy a népgazdaság az idén is - alapvetően a xii. pártkongresszus határozatával összhangban - tovább fejlődik. legfőbb gazdaságpolitikai céljaink teljesítése nyilvánul meg abban, hogy javul a népgazdaság egyensúlyi helyzete, eleget teszünk nemzetközi fizetési kötelezettségeinknek, és osztársadalmi méretekben sikerült megőrizni az életszínvonalat.

megvalósulnak az életkörülményeket javító munkavédelmi, egészségügyi fejlesztések, s felépülnek az előirányzott lakások, tantermek, gyermekintézmények. kitért arra, hogy az idén hozott néhány gazdasági és árintézkedés a lakosság egyes rétegeiben, főként a nyugdíjasok körében feszültségeket okozott. a szerény lehetőségek alapján az is csak némi segítség, hogy a szakszervezetek közreműködésével a leginkább rászoruló nyugdíjasok az idén két alkalommal kaptak jövedelemkiegészítést: áprilisban 50 és augusztusban 40 forintot. jóllehet az érintettek köre nem teljesen

M

azonos, de a legrégebbi és a legkisebb nyugdíjak az automatikus év eleji emelést is figyelembe véve, átlagosan havi 190 forinttal emelkedtek.

az elért 1982. évi tervteljesítési eredményekkel - amelyekhez sajátos eszközeikkel a szakszervezetek is hozzájárultak - nem kell szégyenkeznünk nemzetközi összehasonlításban sem. gál lászló elmondotta, hogy a szakszervezetek aktív részt, közreműködést vállaltak a jövő évi tervek kidolgozásában is. a dolgozó kollektívák reális törekvéseiből és tényleges érdekeiből kiindulva fogalmazták meg - és igyekeztek érvényesíteni - az átgondolt szakszervezeti igényeket. ebben a munkában különösen jelentős volt a minisztertanács és a szot vezetőinek tanácskozása, amelyen a terv minden fontos tényezőjéről véleményt cseréltek. /folyt. köv./

sb/pá/mz pr

10.03 101282 2590

-.-

sb0020 4 150 mtib1023

a szakszervezetek országos.../2. rész/

a megbeszélésen kialakult egyetértés a tervcélokkal való kölcsönös azonosulást fejezte ki.

a jövő évben a legfontosabb feladat, hogy a gazdálkodás hatékonyságának növelésével biztosítsuk a népgazdaság tartós egyensúlyát, a fizetési mérleg egyensúlyát, megőrizzük az elért életszínvonalat és javítsuk az élet- és munkakörülményeket. a beruházás és a fogyasztás körében elkerülhetetlen mérséklések mellett osztársadalmi érdek a takarékosabb gazdálkodás az anyaggal, az energiával, az importtermékekkel. a terv az életszínvonalpolitikai célokat a gazdasági hatékonyság javításához, a jövedelmezőség bővítéséhez köti, s ezért különös hangsúlyt kap az export és import, a beruházási felhasználás és a lakossági fogyasztás, illetve jövedelem és vásárlóerő összhangja. a szakszervezetek közreműködése, javaslatai jelentős szerepet játszottak abban, hogy jövő év július 1-től emelkedik a kétgyermekesek családi pótléka, s ugyancsak családi pótlékot kapnak az egy gyermekesek is a gyermek 6 éves koráig. az arra rászoruló egyedülálló, idős, alacsony jövedelműek segítése érdekében növekedik a tanácsok szociális segélykerete, jövő év szeptemberétől pedig emelkedik a legalacsonyabb nyugdíjjal rendelkezők ellátmánya. a tervhez kapcsolódó szakszervezeti állásfoglalásokat politikai, társadalmi felelősségük alapján, a tagság iránti kötelezettségeiket

M

figyelembe véve alakították ki, s a tervet fő összefüggéseiben és részleteiben is magukénak vallják.

gál lászló hangsúlyozta: a szakszervezeti testületek meggyőző, felvilágosító munkával ismertessék a terv fő célkitűzéseit, s a megvalósítás érdekében segítsék az egységes cselekvést. a munkahelyi demokrácia fejlesztéséről megjelent új minisztertanácsi és szót határozat alapján gondoskodjanak arról, hogy világos, közérthető anyagokat terjesszenek a demokratikus fórumok elé az adott munkahelyi közösségekre háruló jövő évi feladatokról. e demokratikus fórumok közötti ésszerű munkamegosztással kerüljék el a felesleges párhuzamosságokat, ismétléseket. a szakszervezet egyetértési és döntési jogai nem változnak, ám a véleményezés joga kiterjed a középvezetők munkájának értékelésére is. a szakszervezeti bizottságok lehetőséget kaptak, hogy a jövő évben alakuló új típusú igazgatótanácsokba munkásokat delegáljanak, a szakszervezetek központi vezetőségei pedig küldötteseket irányítsanak az új típusú felügyelő bizottságokba.
/folyt. köv./

sb/pá/mz pr

10.06 101282 2480

--

sb0021 4 150 mtib1024

a szakszervezetek országos.../3. rész/

a szakszervezetek bérpolitikai magatartását az határozza meg, hogy a teljesítmény növelése, a jövedelmezőség fejlődése adjon lehetőséget a többlet-jövedelemre. kellő teljesítmény-fedezet nélkül tehát ne fizessenek bért, mert a fogyasztói árak nem kívánatos növelését váltaná ki. a szakszervezeti testületek tehát nyújtsanak segítséget az eddiginél megalapozottabb, a szabályozórendszer követelményeihez következetesebben alkalmazkodó vállalati bérgazdálkodási gyakorlat kialakításához. az új vállalati bérszabályozás hatásainak értékeléséig, de legalább jövő év első negyedének végéig csak akkor hajtsanak végre alappér-emelést, ha ez a tartós és jelentős többlet-teljesítmény, illetve az exportnövekedés elismerését szolgálja.

a vállalati kollektív szerződések előkészítése és véglegesítése során tehát szükség van a belső érdekeltségi rendszer korszerűsítésére, az ésszerűbb és megalapozottabb követelményrendszerek kidolgozására is. indokolt, hogy az alkotómunkát végző műszaki értelmiség és a nagyüzemi munkások

h

helyzetének javítására fordítsanak nagyobb figyelmet, különösen ott, ahol több és gazdaságosabb exportot érnek el. az érintett szakszervezeti testületek tekintsék fontos életszínvonalpolitikai feladatuknak, hogy szorgalmazzák a tömegfogyasztási cikkek megfelelő kínálatát, őrizzék meg az elért ellátási színvonalat és javítsák a kereskedelmi munka kulturáltságát. a vállalati szociálpolitikai tervek kidolgozásában hasonlóképpen fontos feladat, hogy a mérsékelt fejlesztési lehetőségek ellenére is megőrizzék, tartósítsák a szociálpolitikai eredményeiket.

/folyt. köv./

sb/pá/mz pr

10.08 101282 1667

--

sb0022 4 130 mtib1026

közlekedési balesetek

1982. december 10. - kisszállás külterületén vujity istván 50 éves fuvarozó kisiparos, bajai lakos személygépkocsijával letért az uttestről és az utmenti árokban egy fának ütközött. a baleset következtében utasai közül felesége, vujity istvánné 52 éves háztartásbeli, bajai lakos a helyszínen meghalt. egy utas súlyos, egy pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint a személygépkocsi vezetője nem az ut- és látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. a rendőrség gépjárművezetői engedélyét bevonta.

mátraszőlős külterületén bogácsi imre 32 éves gépkocsivezető, pásztori lakos tehergépkocsival áttért az uttest bal oldalára és összeütközött egy személygépkocsival. a személygépkocsi vezetője, kuti sándor józsef 55 éves téeszttag, turai lakos a kórházban meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint bogácsi a tehergépkocsit nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette.

árpáson, a rábacsanaki kossuth mgtsz majorjában egy munkagép billenő rakfelülete meghibásodott és a javítást végző turner kálmán 42 éves traktoros, egyedi lakosra zuhant, aki a helyszínen meghalt. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot. /mti/

pá/mz pr

10.14 101282 1228

h

--

sb0023 1 160 mtib1029 törölve

sb0024 4 180 mtib1030

nemzetközi kisállattenyésztési kiállítás

1982. december 10. - nemzetközi kisállattenyésztési kiállítás nyílt pénteken kaposvárott, a killián györgy ifjusági és utörő művelődési központban. a hazaiak mellett ausztriai, jugoszlávai, romániai tenyésztők mutatják be a különböző diszbaromfi fajtákat, a röp- és diszgalambokat, postagalambokat, pávákat, viziszárnyasokat, nutriákat, angóranulákat, diszmacskákat. a porcelán tyukok, amerikai fehér fécánok, a fekete hattyúk, a mandarin- és tőkés récék voltak a bemutatói diszei. a lengyelítói somogy népe termelőszövetkezet angóranulákat állított ki azzal a céllal, hogy a kistermelők érdeklődését felkeltse. a szövetkezet januártól ötezer nyul kihelyezésére vállalkozik, s szakmai tanácsot is nyújt a biztosan jövedelmező angóratenyészhöz. a kiállítás december 12-ig tekinthető meg. /mti/

káp/hné/ká/zsu pr
10.42 101282 0873

sb0025 4 150 mtib1031

rendelet a lakástakarékossági betétszerződésről

1982. december 10. - az országos takarékpénztár 1983. január 1-től új szolgáltatást vezet be, amellyel megkönnyíti a lakásra takarékoskodók számára a szükséges összeg előteremtését. azoknak, akik vállalják, hogy hosszabb időn keresztül nagyobb összeget helyeznek el betétkönyvben, az otp az eddigieknél nagyobb kölcsönt nyújt. a feltételeket az otp-nél és a takarékszövetkezeteknél január 1-től megköthető „lakástakarékossági betétszerződés”, rögzíti. a szerződés feltételei szerint a takarékoskodónak legalább három esztendőn keresztül, évenként legkevesebb 6 ezer forintot kell betétszámlán elhelyeznie havi azonos részletekben, vagy egy összegben. a betétből részösszeget kivenni nem lehet, de a vállalt takarékosossági időtartam eltelté után a szerződés meghosszabbítható. a betét évi 5 százalékos kamatozik, ha azonban az elhelyezés időpontjától számított egy éven belül felveszik a pénzt, nem jár kamat. aki legalább 5 éven keresztül takarékoskodik, kamaton felül évi 1 százalékos, 10 évi takarékososság után pedig 2 százalékos prémiumra jogosult. a kamat és a prémium a betéttulajdonost akkor is megilleti, ha a pénzt végül is nem lakásépítésre, vagy vásárlásra fordítja.

abban az esetben, ha a betétben elhelyezett összeget a takarékoskodó olyan lakásépítésre, vásárlásra és egyéb építési munkára használja fel, amelyhez az otp kedvezményes, hosszú lejáratu kölcsönt is nyújthat, jogosult - betétje felvételétől számított három éven belül - a legmagasabb összegű kedvezményes állami, illetve bankkölcsön felvételére is. ennek összege azonban nem haladhatja meg az összegyűjtött pénz kamattal és prémiummal növelt összegének 50 százalékát. aki a betétszerződés feltételei szerint öt éven át takarékoskodik, a kedvezményes hitelek újabb tíz, aki 10 éven át takarékoskodik ezeknek újabb 20 százalékát kérheti külön kölcsönként. a különkölcsön feltételei a lakásépítéshez és vásárláshoz, illetőleg az egyéb építési munkákhoz nyújtott kedvezményes állami kölcsön feltételeivel azonosak, s a saját rész összegébe számítanak.

ha a szerződést a takarékoskodó a betét elhelyezésétől számított 3 éven belül felmondja, vagy az abban vállalt kötelezettségeket nem teljesíti, elveszti jogát a legmagasabb mértékű kedvezményes állami kölcsönre és bankkölcsönre. ha azonban betegség, vagy más nyomós ok miatt a szerződésben vállalt befizetést időlegesen nem tudja teljesíteni, szüneteltetheti a takarékoskodást, ennek idejével azonban a szerződés időtartama meghosszabodik.

a rendelet azokra az esetekre is érvényes, ha dolgozója javára a munkáltató köt betéttelhelyezőként szerződést. /mti/

mg/mi/bam/zsu pr
10.49 101282 2675

sb0026 4 130 mtib1032

magyar-szovjet barátsági napok orosházán

1982. december 10. - a szovjetunió megalakulásának 60. évfordulója tiszteletére magyar-szovjet barátsági napok kezdődtek pénteken orosházán. a petőfi művelődési központban kiállítás nyílt, amelyen örményország és azerbajdzsán népeinek életét bemutató fényképösszeállítás, valamint örmény népművészeti tárgyak láthatók. a barátsági napok idején a szövetkezeti könyvesbolt könyv- és hanglezembemutatót tart, az alföld szálló étterme különleges orosz ételekkel várja vendégeit, a béke moziban pedig szovjet filmeket vetítenek. a moszkvai rádió orosházi barátainak köre 20-án az üveggyár művelődési házában tart ünnepi megemlékezést. /mti/

sam/ke/ká/zsu pr
10.56 101282 0711

-.-

sb0027 4 130 mtib1034

koszoruzás kaszás ferenc sirjánál

1982. december 10. - kaszás ferenc születésének 60. évfordulója alkalmából koszoruzási ünnepséget rendeztek pénteken a mező imre uti temetőben. az egykori vasesztergályos, aki 1952-től a párt központi bizottságának apparátusában különböző beosztásokat töltött be, volt honvédelmi miniszterhelyettes, s az mszmp központi ellenőrző bizottságának tagja is, sirjánál a tisztelet és a megemlékezés koszoruit helyezte el a magyar szocialista munkáspárt központi ellenőrző bizottsága, közigazgatási és adminisztratív osztálya nevében somogyi imre a kb titkára és rácz sándor a kb osztályvezetője, a honvédelmi minisztérium képviselőjében kovács páál altábornagy, személyügyi főcsoportfőnök, miniszterhelyettes és szabó egon vezérőrnagy, agitációs és propaganda csoportfőnök, a vas- fém- és villamosipari dolgozók szakszervezete nevében borovszky ambrus elnök, és paszternák lászló titkár. a kegyelet virágaival borították el a sirt kaszás ferenc családjának tagjai, volt harcostársai, tisztelői. a megemlékezés az internacionálé hangjaival ért véget. /mti/

Penergia

Ta kb

t fr/ka/da/mz pr

11.32 101282 1116

-.-

sb0028 4 130 mtib1035

imf-hitelek magyarországnak

1982. december 10. - magyarország két hitelmegállapodást kötött, összesen 600 millió dollárnak megfelelő összegben a nemzetközi valuta alappal /imf/, amelynek ez év május 6. óta tagja. az egyik annak az export-árvesztésnek a részbeni áthidalását teszi lehetővé, amely 1981 közepétől 1982 júniusáig - a világgazdasági recesszió miatt - bekövetkezett. a hitel összege 80 millió dollár.

a másik megállapodás 520 millió dollár hitelkeretet biztosít, amellyel a nemzetközi valuta alap a külső egyensúly további javítására irányuló 1983. évi gazdaságpolitikai célok eléréséhez nyújt pénzügyi támogatást. /mti/

pá/mz pr

11.33 101282 0667

-.-

sb0029 4 130 mtib1036

kinevezés

1982. december 10. - a minisztertanács németh jenőt, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának elnökhelyettesévé kinevezte. /mti/

zsu pr
11.38 101282 0165

-.-

sb0030 4 150 mtib1038

magyar-bolgár szakszervezeti tárgyalások

1982. december 10. - a vasasszakszervezet meghívására december 7. és 10. között budapesten tárgyalt dojcso dnev, a bolgár gépipari dolgozók szakszervezetének elnöke. a bolgár szakszervezeti vezetőt fogadta herczeg károly a vasasszakszervezet főtitkára, megbeszéléseket folytattak a kétoldalú kapcsolatok továbbfejlesztéséről és a korábban kötött együttműködési szerződésben foglaltak teljesítéséről. a bolgár vendég meglátogatta a ganz villamosági műveket és a bhg híradástechnika vállalatot. dojcso dnev pénteken elutazott budapestről. /mti/

sz/mz/bam/zsu pr
11.59 101282 0624

--

sb0031 4 150 mtib1040

ikarus alvázon lengyel autóbusz - bemutatták a prototípust

1982. december 10. - lengyel járműipari szakemberek tárgyalnak budapesten a kooperációs lehetőségek bővítéséről. pénteken az ipari minisztérium előtt bemutatták az autóbuszgyártási együttműködés első közösen készített járművének prototípusát.

az ikarus és a jelczi autóbuszgyár a mogürt, illetve a pol-mot külkereskedelmi vállalatok közvetítésével már régen kiépítette kereskedelmi kapcsolatát. igaz, azóta a lengyel ipar francia licenc alapján gyárt városi autóbuszokat, de a tömegközlekedés javításához az utóbbi időben mind több csuklós járművet vásárolnak magyar partnerüktől.

a közelmúltban felmerült az is, hogy a lengyel berliet buszokhoz az ikarus által kifejlesztett, és a csepel autógyárban készülő korszerű alvázakat vennének. nemrég legyártották az első három alvázat, amelyekre a lengyel gyárban felszerelték saját karosszériájukat. most az egyik ilyen kooperációban előállított mintabuszt megismerhették a magyar szakemberek is, s a két fél megállapodott: a prototípust a jövő év elején magyarországon tesztelik.

a magyar és a lengyel járműipari szakértők a következő hetekben hosszú távra is egyeztetik az autóbuszgyártásban tervezett kooperációs programot. /mti/

sz/ka/mz pr

12.19 101282 1284

--

sb0032 4 150 mtib1042

a szakszervezetek országos ... /4./

gál lászló kitért arra, hogy az egyre szigorubb gazdálkodási feltételek hatására több nagyvállalat kerülhet abba a helyzetbe, amelyben anyaghiány, értékesítési nehézségek, vagy egyéb gondok miatt a dolgozók egy-egy csoportjának átmenetileg nem tud munkát biztosítani. az ilyen esetekben a szakszervezettel közösen kell megkeresni azokat a megoldásokat, amelyek lehetővé teszik a foglalkoztatás hatékonyságának növelését és a konfliktusok elkerülését. a szakszervezetek tehát támogatják a hatékony foglalkoztatás kibontakoztatását, de nem engedhetnek a teljes foglalkoztatás társadalmi követelményének érvényre juttatásából.

a szot főtitkárhelyettese részletesen szólt a szocialista munkamozgalmak támogatásának, kibontakoztatásának szakszervezeti tennivalóiról. hangsúlyozta: e munkamozgalmak célja a jövő évi terv sikeres megvalósítása. fontos feladat a gazdaságos export bővítése, az importanyagok takarékosabb felhasználása, s ahol lehetséges hazai termékkel való pótlása. fordítsanak megkülönböztett figyelmet az energiagazdálkodási, a gazdaságosabb anyagfelhasználási és technológia-korszerűsítési kormányprogramok megvalósítására. hatékony támogatással ösztönözzék az újítókat és feltalálókat az innovációs lánc minden elemének egyidejű és összehangolt fejlesztésére.

a jövő évben ünnepli megindulásának 25. évfordulóját a szocialista brigádmozgalom, amelynek eredményekben gazdag résztvevőit segítsék abban, hogy kezdeményezéseik, kötelezettség-vállalásaik még jobban szolgálják a munkaverseny megújított célkitűzéseinek elérését. a vállalatok tehát a munkahelyi tervekhez, a munkaprogramokhoz és a gyorsan változó értékesítési lehetőségekhez kapcsolódjanak. rugalmasan alkalmazkodjanak tehát a gazdálkodás változó körülményeihez, s éppen ezért indokolt megvizsgálni, kritika alá vonni az éves vállalatok gyakorlatát. célszerűbb ugyanis, hogy a felajánlások azokra az

időszakokra szóljanak, amelyekre vonatkozóan a dolgozók kellően ismerik a munkafeladatokat és kezdeményezési lehetőségeiket.

ezután megkezdődött a vita a beszámoló felett. /folyt. köv./

sb/ka/bam/mz pr

12.36 101282 2151

.-.

sb0033 4 180 mtib1044

időjárásjelentés /1.rész/

1982. december 10. - a meteorológiai intézet jelenti 1982. december 10-én 13.00 órákor:

változékony, enyhe marad az idő

európa legnagyobb részén ciklonok okoznak változékony időjárást. a ciklonok áramlási rendszerében az atlanti-óceán térségéből nagy sebességgel váltakozó nedvességtartalmu enyhe léghullámok érkeznek kontinensünk középső és keleti területei felé. elsősorban közép-európában az évszakhoz képest szokatlanul enyhe az idő. a hőmérséklet csúcserőrtéke többfelé 10-12 fokkal haladja meg a sokévi átlagnak megfelelőt. pénteken délelőtt a brit-szigeteken és a szárazföld nyugati, északnyugati partvidékén sokfelé esett az eső, több helyen viharos szél fújt.

a hétvégén a kárpát-medence időjárását továbbra is az enyhe, óceáni léghullámok alakítják.

hazánkban csütörtökön erősen felhős, illetve borult volt az ég. napközben elsősorban a keleti országrészben, majd a késő délutáni óráktól a dunántúlon is sokfelé esett az eső, zápor. a péntek reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége általában csapadéknymom és 10 mm között váltakozott, de helyenként elérte a 15-18 mm-t. csütörtökön a legmagasabb nappali hőmérséklet az északi határvidék kivételével 10 és 16 fok között alakult, sőt nyugaton, délnyugaton 17-18 fokot is mértek. péntek hajnalra csupán 3-8 fok közé csökkent a hőmérséklet. délelőtt változóan felhős idő volt. a hőmérséklet 11 órára már ismét 7-11 fok közé emelkedett.

M

budapest belterületén csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 9,6 fok volt és ez 8,3 fokkal magasabb a százéves átlagnál.

ma 12 órákor budapesten a hőmérséklet 11 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 1007 mb, erősen süllyed.

/folyt./

zsu ie

14.00 101282 1741

.-.

sb0034 4 130 mtib1045

hild-érmet adtak át sárvárnak

1982. december 10. - pénteken átadták sárvárnak a magyar urbanisztikai társaság által a városnak ítélt hild jános-émlékérmet. az ebből az alkalomból rendezett ünnepi tanácsülésen szabó imre, a városi tanács elnökhelyettese köszöntötte a résztvevőket, a vendégeket, köztük sarlós istvánt, az mszmp politikai bizottságának tagját, a minisztertanács elnökhelyettesét, sárvár országgyűlési képviselőjét, szabó jános államtitkárt, a magyar urbanisztikai társaság elnökét, s a megye párt- és tanácsi vezetőit.

a fejlődésről, az eredményekről kiss sándor, a városi tanács elnöke beszélt. mint hangsúlyozta: a másfél évtizede várossá lett, ma 16 ezer embernek lakóhelyet nyújtó sárvár irányítói mindig a történelmi hagyomány megőrzésére, a korszerűsítés és a régi városkép összhangjára törekedtek. a fejlesztési tervek valóra váltását áldozatkészen segítette és segíti a lakosság; évente milliós értékek teremtésével fejezve ki városszeretetét. a jövő tervei között az első helyen a gyógyidegenforgalom megvalósítása áll. a sárvári sós termálviz hasznosítására megkezdődtek a beruházások.

az ünnepi beszéd után sarlós istván nyújtotta át a hild jános emlékérmét és oklevelet a városi tanács elnökének. ezt követően a város fejlesztésében, szállításában élenjáró vállalatok képviselői, a legjobb társadalmi munkások kitüntetések, jutalmakat vehettek át.

az ünnepi tanácsülés után a hild jánosról elnevezett parkban felavatták a sárvári születésű, ma is városban élő és alkotó németh Mihály szobrászművész téglahordó című szobrát. /mti/

kr/mmé/s ká ie

14.01 101282 1607

M

.-.

sb0035 4 150 mtib1046

gázipari szakemberek tanácskozása hajduszoboszlón

1982. december 10. - abból az alkalomból, hogy husz évvel ezelőtt, 1962. december 16-án kezdődött meg a hajduszoboszlói földgázmezőről a földgáz iparszerű kitermelése, mintegy száz hazai gázipari szakember részvételével tudományos szakmai tanácskozást rendeztek pénteken hajduszoboszlón. mint az előadások kiemelték: a hajduszoboszlói földgázüzem termelésbe állítása indította el a földgázfelhasználás hazai központi fejlesztési programját, amelynek eredményeként ma már egymillió lakásba jut el a vezetékes földgáz. jelenleg 3,4 millió köbmétert termelnek naponta. ugyancsak hajduszoboszlón épültek meg elsőként azok a berendezések, amelyek a propán-bután gáz felhasználásának alapjait országosan is megteremtették. a jelenlegi hajduszoboszlói gázmező a 90-es években kimerül, de a környéken vannak olyan gázlelőhelyek, amelyek kiaknázásával ez idő után is folyamatosan üzemeltethetők lesznek a meglévő berendezések. /mti/

tár/éva/s ká ie

14.10 101282 1009

--

sb0036 4 180 mtib1047

időjárásjelentés /2.rész/

várható időjárás az ország területén szombat estig:

gyakran lesz erősen felhős az ég. főként éjszaka és délelőtt, előbb a dunántúlon, később inkább csak keleten sokfelé esővel, záporral. a délnyugati, nyugati szél gyakran megerősödik.

a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 3 és 8, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 7 és 12 fok között alakul.

várható időjárás budapest területére holnap reggelig:

A

folytatódik a változóan felhős, enyhe idő. futó zápor lehetséges. a délnyugati szél időnként megerősödik. a hőmérséklet késő este 8, szombaton hajnalban 6 fok körül várható.

a duna vizállása budapestnél 126 cm, hőmérséklete 5,2 fok.

/mti/

zsu ie

14.13 101282 0854

--

sb0037 4 130 mtib1048

ülést tartott a budapesti pártbizottság

1982. december 10. - maróthy László, az mszmp politikai bizottságának tagja, a pártbizottság első titkára elnökletével pénteken kibővített ülést tartott a budapesti pártbizottság. az ülésen részt vettek a kerületi pártbizottságok első titkárai, a főváros állami, társadalmi és tömegszervezeteinek vezetői, a pártbizottság osztályvezetői. az ülésen részt vett és felszólalt várkonyi péter, az mszmp kb titkára.

a pártbizottság békesi László titkár előadásában tájékoztatót hallgatott meg az mszmp kb december 1-i üléséről. ezt követően somogyi sándor titkár előterjesztésében megvitatta és elfogadta a pártbizottság és munkabizottságai 1983. évi programját. /mti/

mi/bc/zsu ie

14.14 101282 0738

A

--

sb0038 4 130 mtib1049

átadták a kacsóh pongrác uti felüljárórendszer harmadik hidját

1982. december 10. - pénteken délben megindult a forgalom a hungária körut és a kacsóh pongrác ut kereszteződésében épült felüljárórendszer harmadik hidján, s a hozzá csatlakozó utpályákon. ezzel egyidőben forgalomba helyezték a hungária körutnak a városliget felé eső újabb utpályáját is.

az m3-as autópálya folytatásaként épülő fővárosi 3-as számú főforgalmi ut zárócsomópontjában a három részből álló felüljárórendszer árpád hid felőli két hidján már október végétől haladhatnak a járművek. a most átadott létesítménnyel kiegészülve a felüljárórendszer hidjain már a végleges forgalmi irányoknak megfelelően gyorsabban, rövidebb útvonalon közlekedhetnek a gépjárművek az árpád hid, az m3-as autópálya és a belváros irányába. a csomópont októberben lezárt régi - a máv vágányok felett átívelő - hidját a felújítás után a jövő év májusában adják át a forgalomnak. az m3-as autópálya bevezető szakaszának teljes hosszán 1983 szeptember végén indulhat meg a forgalom. /mti/

fr/ka/bc/mz ie

14.18 101282 1076

--

sb0039 4 130 mtib1050

sziriai pártküldöttség látogatása

1982. december 10. - az mszmp központi bizottságának meghívására december 2. és 10. között látogatást tett hazánkban az arab ujjászületés szocialista pártjának küldöttsége ata rabahnak, a sziriai arab köztársaság pártbizottsága tagjának vezetésével. (szvejda tartományi)

a küldöttség megbeszélést folytatott az mszmp kb gazdaságpolitikai osztályán, az ipari minisztériumban, tanulmányozta az ipari termelés pártirányításának és ellenőrzésének kérdéseit, s ellátogatott ipari üzemekbe. a delegációt fogadta ballai lászló, az mszmp kb gazdaságpolitikai osztályának vezetője. /mti/

pá/-ár/mz ie

14.19 101282 0644

--

sb0040 4 150 mtib1051

a kereskedelem előkészületei az ezüstvasárnapi forgalomra /1. rész/

1982. december 10. - az országos és fővárosi kereskedelmi vállalatok elegendő árukészlettel, ideiglenes árusítóhelyek létesítésével és a boltokban megerősített eladógárdával készültek az ezüstvasárnapi forgalomra. bár az utóbbi évek tapasztalatai szerint a karácsonyi ajándékokat sokan már az őszi hónapokban megveszik, kihasználják a bevásárlónapokon az esti nyitvatartást, mégis - különösen, ha az enyhe idő tovább tart - sok vásárlóra számítanak ezüstvasárnap. sok helyütt családi program is a vásárlással összekötött séta a karácsonyi díszbe öltözött utcákon.

a karácsony - legalábbis ajándékozás szempontjából - elsősorban a gyerekek ünnepe. ez a triál forgalmából is kitűnik, hiszen éves forgalmuk mintegy felét minden esztendőben az ünnepek előtti hetekben, napokban bonyolítják le. most is naponta töltik fel új áruval a boltokat, s a 23 fővárosi játékboltban, valamint a körcsarnokban és az arany kapu pavilonban 30-40 nyugdíjas, másodállású dolgozó és főiskolás segít az eladóknak. bár az idén különös újdonsággal nem rukkoltak ki, a választék jobb a tavalyinál, s folyamatosabb az áruutánpótlás is. különösen társasjátékokból és logikai játékokból bőséges a választék, s jó a kínálat a különféle sportszerekből is. az üzletek tehermentesítésére a körcsarnokban ideiglenes játékvásárt rendeznek, s itt egyes sportszereket - rúdlikat, pinpongütőt, kormányozható szánkót - 30-50 százalékos engedménnyel árusítanak. a következő napokban még jónéhány fajta játékot várnak a triál-üzletekbe, így az ndk-ból elemes játékokat, vasutmodellezési cikkeket, csehszlovákiából és a szovjetunióból babákat, s több külföldi partnertől ezután várható még a műszörme játékok is. az 5-6 éves gyerekeknek való szovjet kerékpárok egy része már megérkezett, de ebből is várnak újabb szállítmányt, hasonlóképpen a csehszlovák gokartokból. az idén már nem a logikai játékok a legkeresettebbek - úgy tűnik ebből már telitődött a piac - a vásárlók a mechanikus játékokat keresik. sokan szeretnének vásárolni autópályát, elemmel működő, kislányoknak való játékokat, - például mosógépet, varrógépet, - valamint bababutort és faépitőket, ezekből azonban nem tudják kielégíteni az igényeket. /folyt. köv./

mg/mi/zsu ie

14.23 101282 2291

--

sb0041 4 150 mtib1052

a kereskedelem ... /2. rész/

a centrumhálózat több mint 40 áruházában több száz nyugdíjas eladó és irodai dolgozó segíti ezüstvasárnap a kiszolgálást. a nagyobb áruházak kihelyezett árusítóhelyet rendeztek be a rákóczi uti technika házában, művelődési házakban a játékok és ajándéktárgyak árusítására, s ezekben vasárnapra feltöltik a készleteket. gazdag a választék női-, férfi- és gyermekkonfekcióból, s emellett sokféle ajándéktárgyat - üvegárut, magnókazettát, karórát, kitűzőket, játékokat - találnak a vásárlók a centrum áruházakban. a vásárlást segíti a rákóczi uton közlekedő centrum autóbuszjárat, amelyben menet közben az áruházak kínálatáról tájékoztatják az utasokat.

sokan vásárolnak szórakoztató h iradástechnikai eszközöket karácsonyi ajándékként. a keravill azzal segíti a választást, hogy ajándéksarkokat rendezett be üzleteiben, ahol az olcsóbbtól a drágább készülékekig kiállította ajándékozásra alkalmas cikkeket. nagyon keresett - de ezüstvasárnapra még lesz belőle - az órával ellátott szovjet signal zsebrádió, különösen viszonylag olcsó, ezer forint alatti ára miatt. a keravill vevőszolgálat az ezüstvasárnap nyitvatartás ideje alatt is a vásárlók rendelkezésére áll, a 110-601-es telefonszámon megrendelhetők a minta után árusított árucikkek, s a vevő lakáson fizetheti ki azok ellenértékét, illetve intézheti az otp részletfizetést. a kínálat kialakításánál - amely még szinte teljes lesz ezüstvasárnap is - ügyeltek arra, hogy ki-ki pénztárcájának megfelelően válogathasson az ajándékozásra alkalmas cikkek közül. így kaphatók olcsóbb zseb- és táskarádiók, magnetofonok, de hi-fi minőségű készülékek is. /folyt./

zsu ie

14.25 101282 1670

sb0042 4 150 mtib1053

a kereskedelem ... /3. rész/

a szivárvány áruházakban is készülnek az ezüstvasárnap forgalomra, s néhány ujdonságot is kínálnak a vásárlóknak, így a diamant sztereó rádiós magnót. jobb a választék a tavalyinál a téli sporteszközökből és sportruházatból, kapható jugoszláv és csehszlovák siruha, ezen kívül szipők, sikesztyük, siszemüvegek, egy-, két-, háromszemélyes faródlík és egy-, kétszemélyes sishánok. ✓

az amfora kereskedelmi vállalat is új üzletet nyit ezüstvasárnap, kispesten a vöröshadsereg utja 130. szám alatt. itt is kaphatók lesznek, és a vállalat többi boltjában is jelentősen javul a porcelánedények kínálata az évközi hiányok után. ujdonsággal is jelentkeznek: a gránitgyár keménycserepü, formatervezett, divatszinekből kivitelezett edényeivel, disztárgyaival.

sokan azért halasztják utolsó pillanatra az ajándékok megvásárlását, mert nincs kialakult elképzelésük arról, mit vegyenek. a bizonytalankodóknak jó segítség lehet a vasárnap is nyitvatartó „aranykapu”, a belvárosi semmelweis utcában, illetve a vörösmarty téren, ahol 16 vállalat és szövetkezet kínálja kis utcai pavilonjaiban ajándékozásra alkalmas portékáit. /mti/

mg/mi/bam/zsu ie
14.28 101282 1216

Vigyancsak téli sportruházati cikkeket és sporteszközöket kínálnak a szivárvány ezüstvasárnap nyíló rottenbiller u. 4. sz. alatti önkiszolgáló üzletében, ahol 30-40 százalékos engedményt is adnak néhány cikkre, így a csehszlovák chopok szipőkre, a fa ródlikra és a kötött, meleg sapkákra.

sb0043 4 150 mtib1054

magyar-jugoszláv vasuti tanácskozás szegeden

1982. december 10. - négy napos magyar-jugoszláv vasuti tanácskozás fejeződött be pénteken szegeden. a két szomszédos ország közös vasuti állandó munkacsoportjának ülésén a MÁV vezérigazgatóság, a pécsi, a szegedi vasutigazgatóság, valamint a belgrádi vasuti vezérigazgatóság, továbbá az újvidéki, a zágrábi és ljubjanai vasutigazgatóság képviselői vettek részt. a tanácskozáson többek között megtárgyalták a murakereszturon elkészült és a szabadkán létesülő pályaudvarok közös határállomásként történő üzemeltetésének lehetőségeit. vizsgálták a két ország között

közlekedő személyvonatok menetrendjét, az utazás feltételeit, s egyetértettek abban, hogy a menetrendek összehangolására és a kulturált utazási lehetőségek megteremtésére kölcsönösen további erőfeszítéseket kell tenni. /mti/

dén/f/ká/mz ie

14.35 101282 0866

-. -

sb0044 4 160 mtib1055

Lakótelepi könyvesbolt győrtt

1982. december 10. - pénteken megnyílt győr első lakótelepi könyvesboltja a kun béla városrészben. tágas eladóterében szabadpolcokról válogathatnak a betérők. az üzlet szépirodalmat, műszaki irodalmat, gyerekkönyveket, lemezeket és magnetofon kazettákat kínál a vásárlóknak. induló készlete a nyitás napján meghaladta a 2 millió forintot. mostantól az új könyvesbolt látja el középiskolai tankönyvekkel a város gimnazistáit és szakközépiskolásait: a forgalomban lévő tankönyveket nagy példányszámban az üzlet szomszédságában kialakított raktárban készletezik. /mti/

mzs/sza/s ká ie

14.36 101282 0632

-. -

sb0045 4 130 mtib1056

az expressz sajtótájékoztatója /1. rész/

1982. december 10. - az expressz ifjúsági és diákutazási iroda az idén egymillió magyar, illetve külföldi fiatalról gondoskodott, hogy igénybevéve az iroda szolgáltatásait szabadidejüket kellemesen és hasznosan töltsék el. közölte völgyi istván, a fiatalok utazási irodájának igazgatója pénteken a hotel ifjúságban megtartott sajtótájékoztatón.

M

a jövő évi tervekről szólva egyebek között elmondta, hogy bár a világ jelenlegi gazdasági és politikai helyzete nem kedvez az idegenforgalom fellendülésének, ennek ellenére 1983-ban is az ifjúsági turizmus fejlődésével számolnak. az árakat - a szervezettebb munka eredményeként, az ifjúságpolitikai célokat figyelembe véve - csak ott emelik, ahol ez elkerülhetetlenül szükséges, s így, bár összességében átlagban 3-5 százalékkal többet kell majd fizetni az expressz-szel utazóknak, lesznek utak, szolgáltatások, amelyeknek az ára csökken is.

az iroda szervezésében az idén csaknem 100 ezer magyar fiatal utazott külföldre, s növekedett az egyéni kiutazók száma; mintegy 20 ezren különféle kedvezményeket nyújtó ifjúsági igazolvánnyal keresték fel az európai és a tengerentúli országokat. a turisták csaknem egyötöde a szovjetunióba látogatott, több csoport utazott testvérvárosokba, testvérmegyékbe.

jövőre ugyancsak mintegy százezer fiatal szervezett utazásáról gondoskodnak. bővítik az egyéni utazóknak adható kedvezmények körét: 40 ezer ifjúsági igazolvánnyal rendelkező fiatal utazását tervezik. a szocialista országokba indulók közül - ez derül ki a nyomdából már kikerült, az ajánlatokat tartalmazó expressz utazási magazinból is -, legtöbben jövőre is a szovjetunió különböző tájait, városait kereshetik fel. az eddig is népszerű utvonalak mellett eljuthatnak az expressz-szel a szovjetunió távolabbi tájaira is, többek között jerevánba, novoszibirszkbe, irkutszkba, szamarkandba, tallinnba. számos csoport különvonattal utazhat a többi környező szocialista országba is, így többek között a téli sportok kedvelői csehszlovákia és lengyelország tátrai központjaiba, a napfényt, a vizet szeretők a bolgár, a román és a jugoszláv tengerpartra, s külön csoportokat szerveznek a varsói jazz-fesztiválra, a lipcsei nemzetközi vásárra, az erfurti virágkiállításra, az ndk történelmi nevezetességű városaiba, és német nyelvtanfolyamokra is.

az újdonságok között megtalálhatók a sportutazások és az eszperantó nyelv iránt érdeklődők gazdag programválasztéka is.

/folyt.köv./

km/tr/mz vt

14.46 101282 2527

as

-. -

sb0046 4 130 mtib1057

az expressz sajtótájékoztatója /2. rész/

tovább bővítik az ajánlatokat azoknak a fiataloknak is, akik szívesebben utaznak egyedül, vagy néhány barátjukkal. csehszlovákia, az ndk, bulgária, románia, jugoszlávia turisztikai és üdülő-központjaiban, diákszállókban, vagy a nyugateurópai országok ifjúsági házaiban tudnak részükre olcsó elhelyezésről gondoskodni. az iroda a középfoku oktatási intézmények nappali tagozatos tanulói részére is többféle kedvezményt hirdetett meg.

az idén 800 ezer magyar fiatalnak szerveztek hazai idegenforgalmi, turisztikai és szórakoztató programokat, jövőre mintegy 900 ezer ifju turista országjáró belföldi programjáról gondoskodnak. a belföldi programajánlatot a diákév jegyében hirdették meg, s idegenforgalmi szolgáltatásaikkal segítik a diákrendezvények sikeres lebonyolítását. mindezekhez a diákok pénztárcájának megfelelő kedvezményeket tesznek lehetővé. jövőre először kínálnak üdülési és egyéb utazási lehetőségeket az általános iskoláknak, uttörő-csapatoknak. a tanulmányi kirándulások programjainak összeállításával a pedagógusok munkáját, az iskolai kirándulások szervezését kívánják segíteni, s mintegy 250 ilyen utvonalból választhatnak az érdekeltek. az expressz saját szálláshelyein egész évben érvényes diákigazolvánnyal, illetve különféle nemzetközi ifjúsági igazolvánnyal rendelkező magyar és külföldi fiatalnak 25-30 százalékos szállás- és étkezési árkedvezményt adnak.

ugyancsak ujdonság: jövőre bevezetik az 500 forintos expressz utazási utalványokat, amelyek alkalmasak arra, hogy a vállalatok, intézmények, tömegszervezetek jutalmazásra használják fel: ilymódon ismerve el a legkiválóbb fiatalok teljesítményét. /mti/

km/tr/-ár/mz ie

14.55 101282 1717

--

sb0047 4 130 mtib1058

az országgyűlés terv- és költségvetési bizottságának ülése

1982. december 10. -

andai györgy, az mti parlamenti tudósítója jelenti:

a gazdasági és pénzügyi folyamatok ideai tapasztalatainak értékelése, népgazdaságunk és a külpiac jövő évi feltételeinek várható alakulása alapján az 1983-as év költségvetése továbbra is az import-export egyensúly megtartását szolgálja - hangsúlyozták többen az országgyűlés terv- és költségvetési bizottságának pénteken, a parlamentben rendezett kibővített ülésén, melyen részt vett hetényi istván pénzügyminiszter, nyitrai ferencné államtitkár, a központi statisztikai hivatal és rácz albert államtitkár, az állami bér- és munkaügyi hivatal elnöke.

az eszmecserén az állami költségvetés 1983. évi törvénytervezetét tüzték napirendre. a téma várhatóan az országgyűlés soron következő, téli ülásszaka elé kerül, s ezzel összefüggésben a törvényhozás állandó bizottságai már megvitatták a hozzájuk tartozó ágazatok jövő évi elképzeléseit. a mostani ülés első felében e bizottságok képviselői adtak tájékoztatót a tanácskozásaikon elfogadott álláspontokról, szóváltott javaslatokról. dr. pesta lászló /budapest, 5. vk./, a szociális és egészségügyi bizottság elnöke egyebek között az egészségügyi intézmények olykor nem kielégítő rendjéről, tisztaságáról szólott; megemlítette a házi betegápolás kiterjesztésének szükségességét. pap jános /veszprém megye/, a honvédelmi bizottság elnöke a honvédelmi és a belügyi tárca költségvetését a feladatokhoz elegendőnek minősítette. cselőtei lászló /pest megye/, a mezőgazdasági bizottság elnöke rámutatott: mezőgazdaságunk kimagasló évet zár, ám egyes gyümölcsök többlet-termése gondokat okozott. veszteségeink növekedhetnek. a jövőben - figyelmeztetett - ha a termésingadozások „levezetésére”, nem készülünk fel kellőképpen. a bizottság nevében javasolta, hogy a gyenge adottságú termelőszoövetkezeteket teljesítményük függvényében támogassák. stadinger istván /budapest 6. vk./, az ipari bizottság titkára kifejtette, hogy a termelés folyamatosságát megfelelő szállítási és egyéb szerződésekkel, azok fegyelmezett megtartásával kell biztosítani. nem kis gond, hogy a munkaerőmozgás nem mindig a népgazdaság céljainak megfelelő. az a tény, - mondotta - hogy mód, lehetőség van nagyobb követelményeket támasztó vállalatoktól „lazább”, munkahelyekre, kedvezőbb anyagi körülmények közé vándorolni - több mint elgondolkodtató. hosszu lászló /szabolcs-szatmár megye/, a kereskedelmi bizottság titkára a külterületek, az agglomerációk ellátásában még fellelhető gondokat említette, majd kedvezőnek minősítette a különböző új üzemeltetési formák eddigi tapasztalait. /folyt. köv./ ag/pá/s

15.01 101282 2681

As

--

sb0048 4 130 mtib1059

az országgyűlés terv és költségvetési .../2. rész/

barát endre /pest megye/, a kulturális bizottság titkára e testület véleményét tolmácsolva rámutatott, hogy a költségvetés lehetőségét ad a kulturális terület ellátásának minimális javítására is. tovább enyhíthetné a gondokat, ha például megfelelő minőségű, több évfolyamot is kiszolgáló tankönyvek állnának rendelkezésre; vagy ha az állami ifjúsági bizottság rendelkezésére álló összegeket differenciáltabban osztanák el. rőder edit /budapest, 51. vk./, a jogi, igazgatási és igazságügyi bizottság állásfoglalását tolmácsolva beszámolt az intézményhálózat fenntartásával, az infrastruktúra fejlesztésével, a létszámhelyzettel kapcsolatos gondokról. ruisz józsef /vas megye/, az építési és közlekedési bizottság tagjai nevében szólott, hangsúlyozva: kedvező, hogy az építőipar növeli exportját, így segíti népgazdaságunk devizaegyensúlyának biztosítását. rámutatott: sokak szerint módosított lakásépítési strukturánkhoz - mely mind fokozottabban számít a magánérs építkezésekre - nem mindig és mindenhol áll rendelkezésre megfelelő, közművesített telek.

valamennyi felszólaló - hangsúlyozva, hogy jövő esztendei költségvetésünk jelenlegi gazdasági helyzetünkben jól határozza meg feladatainkat - a költségvetési tervezetet bizottsága nevében az országgyűlés elé terjesztendőnek javasolta.

válaszában hetényi istván pénzügyminiszter megköszönte a sok hasznos utmutatást, javaslatot, amelyből - mint mondotta - kiérezhető az országgyűlés tagjainak, illetve az általuk képviselt állampolgároknak azonosulása gazdaságpolitikánkkal. kitért néhány, a vitában felmerült konkrét kérdésre, így foglalkozott a kisvállalkozásokkal, az egészségügy szervezettségében rejlő tartalékokkal, a mezőgazdaság technikai ellátásával, a telekkérdésekkel. bognár józsef /budapest, 24. vk./, a terv és költségvetési bizottság elnöke összefoglalójában a vitában tükröződő felelősségérzetet illetve elismerő szavakkal, hangsúlyozva: egész társadalmunk nagy erőfeszítésre van szükség, hogy teljesüljenek jövő évi céljaink, hogy megőrizzük vívmányainkat.

a tanácskozás második részében a jövő évi költségvetés tervezetét a terv- és költségvetési bizottság tagjai vitatták meg. az eszmecserén szurdi istván /budapest, 2. vk./ a lakosság informálásának szükségességét emelte ki, mondván: nyíltan, őszintén kell mindenkit tájékoztatni arról, hogy mit, miért kellett úgy formálni, ahogy az a tervben, költségvetésben végülis megtestesült.
/folyt. köv./ ag/pá/s -

15.06 101282 2536

--

sb0049 4 130 mtib1060

az országgyűlés terv.../3. rész/

hajmer imre /komárom megye/ a szénbányászat fejlesztési kérdéseit, gondjait vázolta. szabó kálmán /budapest, 36. vk./ véleménye szerint mostanában már mind több jele látszik annak, hogy továbblépünk a gazdasági reform utján. ezt bizonyítják például a különböző szabályozómódosítások vagy a minőségi struktúraátalakítások, meglévő erőink, eszközeink hatékonyabb felhasználása. reformunk továbbvitelében szerepe van az üzemeknek, vállalatoknak is, csakugy, mint az ésszerű munkaerő-átcsoportosításoknak, vagy az üzemek értékelemzésének, a termelés és kutatás eddiginél szorosabb kapcsolatának. horváth lajos /baranya megye/ hangoztatta: minden erőt a terveinkben, célkitűzéseinkben megfogalmazottak végrehajtására kell fordítani, és nem szabad félni nehézségeink pontosan argumentált, közérthetően megmagyarázott feltárásától sem.

hetényi istván válasza után a terv- és költségvetési bizottság pénteki ülése bognár józsef zárszavával ért véget. /mti/

ag/pá/s ie

15.10 101282 1038

--

sb0050 4 150 mtib1061

magyar-jugoszláv vegyipari megállapodás

1982. december 10. - 30 millió dolláros szerződést írt alá pénteken a chemolimpex magyar vegyiáru külkereskedelmi vállalat, valamint a jugoszláv genex külkereskedelmi vállalat és az ihp prahovo kombinát.

az 1983 első félévére szóló szerződésben a két fél a mezőgazdaság és a vegyipar számára fontos alapanyagok és késztermékek kölcsönös cseréjében állapodott meg. a magyar vállalat különböző kész műtrágyákat, pvc-t és ammóniát szállít a szomszédos országba, a jugoszláv fél pedig foszforműtrágyát illetve vegyi alapanyagokat exportál magyarországra. /mti/

bi/mz/bas/er ie

15.24 101282 0637

a

--

sb0051 4 160 mtib1062

kiállítás - könyvillusztrációkból

1982. december 10. - a gyermekmesék világát idézi a komáromi csokonai művelődési központban pénteken nyílt kiállítás. a heinzelmann emma grafikusművész könyvillusztrációiból rendezett tárlaton látható 70 nagyméretű és színes grafikán a kincskereső kisködmön, a sanyi manó és más népszerű mesék szereplői elevenednek meg. a komárom megyei ifjúsági és gyermekkönyvhét alkalmából rendezett kiállítás január 5-ig látogatható. /mti/

ráb/wmé/s kz ie

15.26 101282 0499

--

sb0052 4 150 mtib1064

a tervezettnél több gabona és hus a hajduságból

1982. december 10. - a tervezettnél jóval nagyobb mennyiségű gabonát és húst adtak, illetve adnak el az államnak ebben az esztendőben a közös gazdaságai - állapították meg a hajdu-bihar megyei termelészövetkezetek szövetségének pénteken debrecenben megtartott küldöttközgyűlésén. a tanácskozáson részt vett és felszólalt szabó istván, a termelészövetkezetek országos tanácsának elnöke is. ^Vmegye

az előterjesztett beszámoló értékelte a vi.ötéves terv kezdetétől elért eredményeket, s elemezte mindazokat a kezdeményezéseket, amelyek hozzájárultak a több termék és termény értékesítéséhez. elmondották, hogy a gabonatermés növekedését jelentősen segítette a 60 forintos mázsánkénti több termelési prémium. a megye gazdaságai ebből mintegy 70 millió forint bevételre számítanak. bejelentették, hogy ebben az esztendőben már a gabona vetésterületének több mint háromnegyedén alkalmazták a termelékeny kite-technológiát. a rendszerközpont nagy segítséget nyújtott a gépek és vetőmagvak beszerzéséhez is.

a beszámoló kiemelte, hogy a megye termelészövetkezeteiben a 100 hektár termőterületre jutó hustermelés meghaladta a 23 tonnát, s ez csaknem 50 százalékkal magasabb az országos szövetkezeti átlagnál. a hustermelés gyors ütemű fejlődését a gabonatermés átlagának

növekedése alapozta meg. a korszerűbb és energiatakarékos tárolás érdekében az utóbbi években 20 ezer tonna terményt befogadó toronysiló épült, szárítás nélkül 26 üzemben együttesen több mint 50 ezer tonna kukoricát tároltak. /mti/

szü/éva/s kz ie

15.36 101282 1581

--

sb0053 4 130 mtib1065

a somogy megyei képviselőcsoport ülése

1982. december 10. - pénteken kaposvárort ülést tartott az országgyűlési képviselők somogy megyei csoportja. a testület meghallgatta bors istvánnak, a 13.számú kaposvári volán vállalat igazgatójának beszámolóját a megye közuti közlekedésének helyzetéről. eszerint somogy 1613 kilométernyi közúthálózatából 1516 kilométeren van rendszeres, menetrend szerinti autóbusszjárat. ez azt jelenti, hogy ^Vszékhely-község be van kapcsolva az autóbussz-közlekedésbe. a képviselők sürgették, hogy a még kieső, s főként aprófalvakat érintő mintegy száz kilométert is mielőbb vonják be a közlekedésbe. javasolták, hogy a közlekedési és gazdálkodó szervek összefogásával próbáljanak megoldást találni. így például meg kell próbálni a különböző gazdasági egységek - termelészövetkezetek, vállalatok - tulajdonában lévő autóbusszok még szélesebb körű bevonását a helyi közlekedésbe. /mti/

káp/hné/s kz ie

15.44 101282 0938

--

sb0054 4 180 mtib1066

megszelidített pécsi pincék - pécsi vb ülés

1982. december 10. - ötvenmillió forintot fordítottak az idén a pécsi pincerendszer megerősítésére, illetve az általa okozott veszélyek elhárítására. mint azt a városi tanács végrehajtó bizottságának pénteki ülésén megállapították, a központi támogatást tervszerűen és szervezeten használták fel, mint ismeretes, pécsen - különösen a hetvenes évek derekán - sok gond forrása volt a város alatt húzódó, több kilométer hosszúságú pincerendszer, az ismeretlen föld alatti üregek beszakadása gyakran megbénította a közlekedést, s veszélyeztette a történelmi belváros műemléki értékű épületeit, a pinceprogram megvalósítása során felmérték a föld alatt kigyózó folyosókat, a használhatatlanokat betömték, a jó állapotban levőket pedig megerősítették, illetve előkészítették a használatba vételre. jelenleg a pincék nem okoznak már aggodalmat a város lakóinak, s a program keretében most arra törekednek, hogy a megerősített pincéket hasznos célok szolgálatába állítsák. eddig csaknem hatvan pincét adott ki a városi tanács különféle célokra, s az idei évben először gombatermesztés kezdődött a „megszelidített”, pincékben. a pécsi állami gazdaság által szervezett gombatermesztő szakcsoportok tagjai vették bérbe a föld alatti helyiségeket, amelyekről bebizonyosodott, hogy kiválóan alkalmasak csiperkegomba telepítéséhez. a kistermelők még azt is vállalták, hogy a kiegészítő, illetve befejező munkálatokat is elvégzik a pincék felújításánál.

mivel a belváros megnövekedett gépjármű-forgalma nemcsak a pincéket, hanem a hegy lejtős lábainál fekvő város utvonalaait védő és tartó támfalakat és rézsüket is megrongálta, a szakemberek hozzáfogtak a veszélyes helyek felméréséhez, új csapadékvezető csatornarendszer építését kezdték el, s tovább építik a történelmi városmagot kikerülő uthálózatot, amelynek átadása után csökken a belvároson átvezető utak megterhelése.

a tanács végrehajtó bizottsága jóváhagyta a pinceprogramhoz kapcsolódó jövő évi feladatok tervét, amely a geodéziai üregkutatás, a tervezés, az építésföldtani vizsgálatok, a pincemegerősítések és a pincerendszer felhasználásával készülő közműhálózat építésén kívül tartalmazza a belvárost övező utvonallal párhuzamos középkori városfalak helyreállítását, és a belváros északi pereme fölél magasodó kálvária domb alatt átbúvó közuti alagut építését is. /mti/

kász/kz/gw

15.48 101282 2408

--

sb0055 4 160 mtib1067

ifjúsági musical bemutatója a játékszinben

1982. december 10. - pénteken tartották a premierjét a játékszinben a kék öböl című ifjúsági musicalnek, amelyet timár béla írt. zenéjét darvas ferenc komponálta, a dalszövegek szerzője: csukás istván. az előadást timár béla rendezte, a díszleteket koltai jános, a jelmezeket borsi zsuzsa tervezte. az előadás zenei vezetője fekete mária, koreográfusa m. kecskés andrás, játékmestere pedig traub pál volt. a főszerepeket koltai jános, bencze ilona, peremartoni krisztina, hűvösvölgyi ildikó, dózsa lászló, kalocsay miklós, pártos ercsi és timár béla alakította. közreműködött a corpus pantomim együttes.

e premierjével új szerzőt avatott a játékszin: timár béla nevéhez eddig számos színpadi siker, filmszerep és tévéjátékbeli alakítás fűződött. a madách színház fiatal művésze rendezőként már debütált a játékszin színpadán, az ágacska című gyermekdarabban. ezúttal a buvárok titkaiba, a tenger kifürkészhetetlen rejtelseibe avatja be a tiz éven felüli ifjú nézőket. a musical helyszíne a tenger mélye, a sziklás, kavicsos kék öböl, ahol sutyi és putyi, a két csikos kis ikerhal egyéves születésnapját ünnepli a tenger minden lakója. /mti/

dal/ka/bc/er ie

15.59 101282 1222

--

sb0056 4 150 mtib2036

gyógyszergyári üzem avattak debrecenben

1982. december 10. - pénteken debrecenben átadták rendeltetésének a biogál és a svájci zyma cég közös beruházásában épített új gyógyszergyártó üzem. az avatáson részt vett sikula györgy, az mszmp hajdu-bihar megyei bizottságának első titkára, valamint robert beaujon, svájc budapesti nagykövete.

a biogál és a zyma között a hetvenes évek közepén kezdődtek a kapcsolatok, majd 1980 májusában közös vállalatot alapítottak, a b plusz z korlátolt felelősségű társaságot, amelyből a biogálnak 50, a zymának 49, míg a medimpexnek 1 százalékos a részesedési aránya. a cél: gyógyszer-hatóanyagok, vegyipari termékek gyártása és eladása, valamint kutatási és fejlesztési feladatok megvalósítása. ennek keretében kezdődött meg debrecenben, 1981 márciusában, 150 millió forintos közös beruházással az új gyógyszergyártó üzem építése, amit

as

a tervezett költségeken és határidőn belül hajtottak végre. 1982. szeptemberében indult meg a próbaüzemelés, a korszerű berendezésekkel felszerelt üzemben mindössze 21 ember dolgozik. első terméke a különböző májbetegségek gyógyítására alkalmas catergen alapanyaga.

az avatáson körtvélyes istván miniszterhelyettes kitüntetésekkel adott át az előkészítésben és építésben kiemelkedő munkát végzett dolgozóknak. /mti/

szü/éva/ká/gw

16.01 101282 1330

-. -

sb0057 4 150 mtib2037

gép- és vegyipari szövetkezetek küldöttközgyűlése

1982. december 10. - a budapesti gép- és vegyipari szövetkezetek szövetségéhez tartozó mintegy 90 szövetkezet és szövetkezeti vállalat várhatóan eredményesen zárja az idei esztendőt. ez elsősorban műszaki fejlesztésnek, az új piaci kezdeményezéseknek tulajdonítható, valamint annak, hogy a szövetkezetek többsége a kiéleződő versenyben az igények változásaihoz rugalmasan igyekezett alkalmazkodni - állapították meg pénteken az okisz székházában megtartott küldött közgyűlésen.

a budapesti ipari szövetkezetek termelésének értéke az év végéig várhatóan eléri a 13 milliárd forintot, ami 4.5 százalékkal magasabb, mint a tavalyi. a különböző iparágakhoz tartozó szövetkezetek teljesítménye azonban korántsem egyenlő mértékben növekedett. az átlagosnál jobban fejlődtek a villamosipari gépeket, a hűtés- és vákuumtechnikai, a szerves- és szervetlen-vegyipari termékeket, valamint a fémtömegcikkeket előállító szövetkezetek. néhány szövetkezetnél - így például a műanyagfeldolgozó iparhoz tartozóknál - a termelés, elsősorban a kereslet csökkenése miatt, a tavalyinál kevesebb lesz. a lakosságnak nyújtott szolgáltatások értéke várhatóan 1.6 százalékkal meghaladja a múlt évit, de a fejlődés e területen sem volt kiegyensúlyozott, a személygépkocsijavítás iránt a vártnál kevesebb volt az igény, a vegyipari szolgáltatásokban pedig a munkaerőhiány akadályozta az igények jobb kielégítését.

a szocialista országokba a budapesti ipari szövetkezetektől az év végéig előreláthatóan 2.6 milliárd forint értékű áru kerül, ez mintegy 5 százalékkal több a korábbiaknál. a szövetkezetek tőkés

exportja várhatóan elmarad a tervezettől. ennek oka egyebek között a korábban kiemelkedően magas forgalmat jelentő logikai játékok iránti nemzetközi keresletcsökks, más termékeknél viszont az esetenként akadozó anyag- és alkatrészellátás volt. bár a közlekedési eszközök, gépi berendezések, kerti butorok, a szerves- és szervetlen-vegyipari termékek exportja lényegesen emelkedett, összességében ez a lemaradást nem képes ellensúlyozni.

az év során élénk volt az érdeklődés a szövetség területén a kisvállalkozási formák iránt. eddig 14 új kisservezet, 27 szakcsoport és 23 átalány-elszámolásos részleg kezdte meg működését. a kisservezetek nagyobb része háttérpári és export tevékenységet folytat, illetve a belföldi kereskedelem és a tek vállalatok részére gyárt különböző termékeket. munkájuk gazdasági eredményeinek összesítéséhez jelenleg még nem állnak rendelkezésre értékelhető adatok. /mti/ os/mi/s bam ie

16.03 101282 2631

-. -

sb0058 törölve !!!!!

sb0059 4 160 mtib2039

farkas éva kiállítása mosonmagyaróváron

1982. december 10. - pénteken mosonmagyaróváron megnyílt farkas éva üvegtervező iparművész kiállítása. a művésznak ez a harmadik önálló kiállítása, s ezen kisebb méretű, szép formájú lakásdiszítő vázákat, cigaretta-kinálókat, hamutartókat és lámpaburákat vonultatott fel. valamennyit arra szánta, hogy otthonossá, barátságossá tegye velük az otthonunkat. /mti/

mzs/sza/kz/er hgy

16.29 101282 0436

-.-

sb0060 4 160 mtib2040

virágné fabi etus estje dömösön

1982. december 10. - a nótáiról, verseiről ismert 88 éves virágné fabi etus szerzői estjének színhelye volt pénteken a dömösi művelődési ház. az őstehetségnek számító matróna - a falu szülötte - több kötetre való verset, novellát írt és publikált. költeményei közül sokat megzenésítettek, s műveit a magyar rádió is többször műsorára tűzte. az idős asszony - aki születése óta a faluban él - szellemileg teljesen friss, még ma is tevékeny, tagja a művelődési ház helytörténeti szakkörének. szerzői estjén fővárosi előadóművészek és a pilismaróti általános iskola énekkara működött közre. a művelődési ház galériájában ebből az alkalomból kiállították virágné fabi etus novellás- és versesköteteit, életének egyéb dokumentumait. /mti/

ráb/wné/kz/gw hgy

16.42 101282 0802

-.-

sb0061 4 130 mtib2041

magyar-kinai műszaki-tudományos együttműködési tárgyalások

1982. december 10. - gábor andrás, ipari miniszterhelyettes a magyar-kinai műszaki-tudományos együttműködési bizottság magyar tagozatának elnöke vezetésével küldöttség vett részt a kétoldalu műszaki-tudományos együttműködési bizottság xxi. ülészakán pekingben.

gábor andrás tárgyalásokat folytatott sen lie-csu, gépipari miniszterhelyetessel, a bizottság kínai tagozatának elnökével, az együttműködés lehetőségeiről. a mezőgazdaság, az építőipar, a gép- és műszeripar, az orvostechika és a gyógyszerellátás területén. a megállapodásokról jegyzőkönyvet írtak alá.

a miniszterhelyettest fogadta csen mu-hua asszony, a kínai népköztársaság külkereskedelmi és külföldi gazdasági kapcsolatok minisztere. a küldöttség pénteken hazaérkezett budapestre. /mti/

mi/os/bam/er hgy

16.44 101282 0877

-.-

sb0062 4 160 mtib2042

vigh tamás és vásárhelyi kata tárlata

1982. december 10. - vigh tamás szobrászművész alkotásaiból rendezett kiállítás nyílt pénteken tolna megye székhelyén a szekszárdi babits mihály művelődési központban. az egy hónapig tartó kiállításon a budapesti művész ötven alkotását, köztük tizenhat bronzszobrárt, plasztikáját és harmincnégy érmét, plakettjét tekintheti meg a közönség.

egy másik tolna megyei városban, bonyhádon, egy fiatal budapesti textiltervező iparművész, vásárhelyi kata mutatkozott be faliszőnyegeivel, diszpárnáival és más munkáival. /mti/

blb/kjné/kz/gw hgy

16.47 101282 0599

Bcs

-.-

sb0063 4 160 mtib2043

tokácsli lajos tárlata szentesen

1982. december 10. - szentesen, az ady endre utcai kiállító teremben pénteken megnyílt tokácsli lajos festőművész tárlata. a városban élő alkotónak tájképei, csendéletei már számos hazai és külföldi kiállításon szerepeltek. legutóbb luxemburgban volt gyűjteményes kiállítása. mostani tárlata csaknem fél évszázados alkotói pályájáról ad áttekintést. a közönség elé került 37 olajfestménye közül a legrégebbi - az öreg halász - 1940-ben készült, a legutóbbi - az orgonák - az idei termésből való. a képek legtöbbször a szentesi utcákat, szentesi parasztembereket és munkájukat, a tiszta-part és a szentesen átfolyó kis patak, a kurca környékének szépségeit örökítette meg. kiállítását a hónap végéig tekinthetik meg az érdeklődők.

/mti/

dén/kz/gw hgy

16.53 101282 0804

--

sb0064 4 150 mtib2046

megalakult az ensz nemzetközi ivóvizellátási és közegészségügyi dekadjának magyar nemzeti bizottsága

1982. december 10. - az ensz 35. közgyűlése az 1981-1990 közötti időszakot a víz évtizedének nyilvánította, és azt a feladatot irányozta elő, minthogy az évtized végére az emberiség mind nagyobb hányada részesüljön a friss, egészséges víz áldásából. ez az ensz harmadik, ám eddigi legnagyobb szabású programja, a nemzetközi ivóvizellátási és egészségügyi dekád, amelynek magyar nemzeti bizottsága pénteken tartotta alakuló ülését budapesten az országos vízügyi hivatalban.

az ülésen négy minisztérium és két országos hatáskörű szerv képviselői megválasztották a bizottság tisztségviselőit és a 12 tagu elnökséget. a magyar nemzeti bizottság elnöke varga miklós, az ovh elnökhelyettese, alelnök dr. gács ferenc, az egészségügyi minisztérium és dr. dalányi lászló, az évm főosztályvezetője.

d főosztályvezetője

a bizottság programnyilatkozatot fogadott el, amely szerint az ensz ajánlásához kapcsolódva célul tűzi ki a hazai vizellátási és közegészségügyi helyzet további javítását, és a rendelkezésére álló eszközökkel hozzájárul a fejlődő országok dekád-programjainak megvalósításához. /mti/

sb/bam/er hgy

17.17 101282 1247

--

sb0065 4 160 mtib2051

a magyar népművelők egyesületének küldöttközgyűlése /1. rész/

1982. december 10. - a magyar népművelők egyesülete - megalakulásának 3. évfordulóján - pénteken a magyar néphadsereg művelődési házában tartotta első küldöttközgyűlését. a tanácskozást - amelyen megjelent győri imre, az országos közművelődési tanács elnöke - gyarmati kálmán, a magyar népművelők egyesületének elnöke nyitotta meg. az ellenőrző bizottság jelentéséhez fűzött szóbeli kiegészítésében - egyebek között - elmondotta: sok népművelő vágya vált valóra, amikor 3 évvel ezelőtt megalakult a magyar népművelők egyesülete. fejlődését, érzékelteti, hogy ma 1500-nál is több tagja van, 20 területi és 5 szakmai szervezete alakult meg, s munkáját 10 intézmény és vállalat segíti pártoló tagként. az elmúlt időszakban - más formák mellett - hét pályázat, kilenc külföldi tanulmányut és huszonnégy belföldi szakmai tapasztalatcsere járult hozzá ahhoz, hogy a népművelők, színvonalasabban végezhessék munkájukat. az egyesület többször nyilvánított véleményt fontos művelődéspolitikai kérdésekben: kiemelkedő jelentőségű közülük az az állásfoglalás, amelyben a népművelők élet- és munkakörülményeiről folytatott vizsgálat tapasztalatait összegzik. a vezető testületeknek a jövőben arra kell törekedniük - hangoztatta az előadó -, hogy még inkább az egyesületi tagok elképzeléseit formálják programmá, mert a tagság nagyobb aktivitása nélkül elképzelhetetlen a szakma további fejlődése.

a vitában többen hangoztatták: a szakmai és a területi szervezetek viszonya máig is rendezetlen. javasolták, hogy mindkét szervezet kapjon teljes egyenjogúságot: ne kelljen az adott településen tevékenykedő népművelőknek feltétlenül a területi szervezethez tartozniuk. az ötnapos munkahéttel kapcsolatos munkaszervezési gondokkal - az állandó túlórázással, a rendezetlen ügyeleti díjakkal - kapcsolatban is többen adtak hangot véleményüknek, hangsúlyozva: a népművelő szabadideje jelentősen csökkent az új munkarend bevezetését követően. kérték, hogy a

d

művelődési minisztérium mielőbb adjon választ az egyesület által benyújtott tervezetre, amelyben szakképesítést és bizonyítványt adó középfoku oktatási forma bevezetését javasolják. többen elismerően szóltak arról, hogy az egyesület az utóbbi időben sokat tett a népművelők lakáshelyzetének javításáért.

a vitát követően kitüntetések nyújtottak át. hárman a szocialista kulturáért miniszteri kitüntetésben részesültek, öten egyesületi plakettet kaptak kiváló munkájukért. a kitüntetések rátkai ferenc művelődési miniszter helyettes adta át.

a küldöttgyűlés a tisztségviselők újjáválasztásával fejezte be munkáját. /folyt köv./ na/mi/bc/gw hgy

17.54 101282 2675

..-

sb0066 4 130 mtib2052 /embargó: 18 óráig!/
magyar-ciprusi kulturális tárgyalások

1982. december 10. - december 8-10. között magyar-ciprusi kulturális tárgyalások voltak budapestben, amelyek eredményeként aláírták a két ország 1983-85-ös évekre szóló kulturális, tudományos és oktatási munkatervét. /mti/

k pá/bc/er hgy

17.58 101282 0299

..-

sb0067 4 130 mtib2053

a magyar politikatudományi társaság közgyűlése

1982. december 10.- a közelmúltban megalakult magyar politikatudományi társaság pénteken a tudományos akadémia roosevelt téri székházában tartotta meg első közgyűlését. a tanácskozáson részt vett szentágothai jános, a magyar tudományos akadémia elnöke és nagy jános külügyminisztériumi államtitkár. a közgyűlést péter jános, a társaság elnöke nyitotta meg. az ülésen négy témát tűztek napirendre: jelentést hallgattak meg a politikatudományi társaságok idén rio de janeiroban tartott nemzetközi konferenciájáról, jóváhagyták az alapszabály végleges szövegét és a jövő évi költségvetést, s a szakosztályok elnökeinek beszámolója alapján elfogadták a társaság munkatervét.

a társaság szakosztályai 1983-ban a tudományág részterületeinek számos fontos időszerű kérdését elemzik. a nemzetközi politika szakosztály a katonai leszerelés lehetőségeinek átfogó kutatására vállalkozott, emellett vizsgálódásaik témája lesz a kor diplomáciája és a kompromisszumok szerepe; a világforradalmi folyamat és a békés egymás mellett élés jelenlegi viszonya, ellentmondásai; valamint a helsinki folyamat további szélesítésének lehetősége.

a gazdaságpolitikai szakosztály 1983 januárjában rendezi meg első tudományos konferenciáját, amelynek napirendjén az európai szocialista országok gazdasági fejlődését akadályozó tényezők feltárása, az ezzel kapcsolatos kérdések megvitatása szerepel. a politikatörténeti és politikaelméleti munkacsoport arról kíván elemző áttekintést nyújtani: milyen volt a magyarországi haladó politikatudomány a századelőn. emellett a koalíciós időszak, az 1945-1948 közötti éveknek a demokrácia mibenlétével, értelmezésével összefüggő vitáit is feldolgozzák tudományos eszközökkel. a politikai rendszer, az állam- és a politikai intézmények kérdéseivel foglalkozó szekció jövőre tervezett ülésén középponti téma lesz, hogy a társadalmi, gazdasági fejlődés milyen kihívással fordul a közigazgatás felé. így a többi között a képviselői és a választási rendszer fejlesztésének kérdéseit tűzik napirendre.

a politikai - szociológiai szakosztály legfontosabb törekvése, hogy a politikatudomány szempontjából fontos szociológiai szakkérdések eddig kevésbé feltárt területeinek jobb megismeréséhez hozzájáruljon - hangzott el a közgyűlésen. /mti/

jgy/mi/ár/gw hgy

18.00 101282 2346

..-

sb0068 4 160 mtib2054

arany jános portrét avattak karcagon

1982. december 10. - arany jános bronzból készült szobor-portróját avatták pénteken a karcagi déryné művelődési központban, a költő halálának 100. évfordulója alkalmából. a művelődési központ falán elhelyezett alkotást győrfi sándor karcagi szobrászművész ajándékozta a nagykunsági városnak. az avatási ünnepségen bodnár györgy irodalomtörténész méltatta arany művészi munkásságát, majd a költő nevét viselő karcagi általános iskola tanulói babérkoszorút helyeztek el a szobornál.

a portré a hazai irodalom klasszikus költője mellett az egykori nagykunsági tanítónak is tisztelgő: 1834. márciusától arany egy évig kisujszálláson tanítóskodott, hogy pénzt szerezzen debreceni kollégiumi tanulmányaira. /mti/

laz/kné/ká/er hgy

18.03 101282 0787

-.-

sb0069 4 160 mtib2055

az akadémia kiadó új kötetei

1982. december 10. - az akadémia kiadó pénteken a magyar tudományos akadémia székházában sajtótájékoztatón mutatta be a téli könyvásárra megjelenő kiadványait. karácsonyra kapható lesz a magyar néprajzi lexikon ötödik, befejező kötete - jelentették be a tudományos könyvműhely vezetői. a nemzetközi viszonylatban is uttörő jelentőségű vállalkozás mintegy 10 ezer szócikket és körülbelül 6 ezer illusztrációt tartalmaz. e témakörben összefoglaló mű legutóbb 50 évvel ezelőtt készült, akkor jelent meg a magyarság néprajza. a most teljessé váló lexikon az azóta feltárt adatok gazdag tárházát tartalmazza; tükrözi több részterület teljességre törekvő feldolgozásának eredményeit, bemutatja az újabb folklór-műfajokat, a néprajzi kutatásokban elért fejlődést. a fő témakörökön túl a mű tárgyalja a magyarság eredetét, őstörténetét, kitér a magyar nép táji-történeti tagozódására, s tájékoztat a magyarországi nemzetiségek kulturájáról is.

hiányt pótló, keresett könyvnek ígérkezik az akadémia kiadó gondozásában most megjelenő új orvosi szótár. a szótár alapvetően különbözik elődeitől: a latin szakkifejezések mellett a magyar nyelvű orvosi szakszavak is megtalálhatók címszóként a kiadványban.

as

a könyv egyben helyesírási tanácsadó is az orvosok számára. az akadémia kiadó többi most megjelenő könyve évfordulókhoz kapcsolódik. közreadják az arany jános összes művei sorozat 16. kötetét, amely arany jános leveleit közli. a kner nyomda, kiadványaink tükrében című kétkötetes összeállítás pedig a 100 éve gyomán léte sült kner nyomda multjáról, munkásságáról ad képet. /mti/

jgy/mi/s -ár hgy

18.04 101282 1641

-.-

sb0070 4 180 mtib2056

időjárásjelentés

1982. december 10. - a meteorológiai intézet jelenti péntek este:

enyhe, szeles idő

gyakran erősen felhős lesz az ég, többfelé, főként keleten várható eső, zápor.

a délnyugati, nyugati szél általában erős, a dunántúlon időnként viharos lesz.

kora délután általában 7, 12 fok közé emelkedik a hőmérséklet. /mti/

er hgy

18.05 101282 0392

as

-.-

sb0071 1 150 mtib2057

a szakszervezetek országos /5. rész/

a felszólalók nagy felelősséggel elemezték azokat a szakszervezeti feladatokat, amelyeknek teljesítésével hatékonyabb támogatást nyújthatnak a jövő évi népgazdasági terv teljesítéséhez. hangsúlyozták: a vállalati tervek társadalmi vitáiban a munkahelyi feladatok közérthető előterjesztésével kell elősegíteni, hogy az adott közösség érdemi javaslatokkal, vállalásokkal járulhasson hozzá saját feladatainak megformálásához és valóraváltásához. a nagy exportot lebonyolító vállalatoknál előtérbe helyezik a külföldi megbízások rugalmas teljesítéséhez kapcsolódó munkamozgalmakat, vállalatokat. több nagyvállalat képviselője arról számolt be, hogy az idei gazdálkodás eredményeihez jelentősen hozzájárult a gyártmányfejlesztés, s jövedelmezőségüket javította a korábbinál takarékosabb gazdálkodás. a jövő évben újabb tartalékokat kívánnak feltárni, hogy a jövedelmezőség növelésével megteremtsék a bérfejlesztés gazdagabb forrásait is.

Yanyag- és energia

/folyt.köv./ sb/mi/gw

18.08 101282 1088

-.-

sb0072 4 160 mtib2058

shakespeare-bemutató debrecenben

1982. december 10. - shakespeare: Lear király című tragédiájának színrevitelével pénteken este tartották az első bemutató előadást a debreceni csokonai színház felújított színházépületében. a tragédiát vörösmarty mihály fordításában mézöly dezső alkalmazta színpadra. a díszleteket fehér miklós /mint pedig/ a jelmezeket greguss ildikó tervezte. az előadás rendezője: gali lászló, a színház jászai-dijas igazgató-főrendezője. a főbb szerepeket sárosdy rezső, csoma judit, bessenyi zsófia, németh nóra, sárközi zoltán, kóti árpád és sziki károly alakítják. /mti/

táv/éva/ká/er hgy

18.09 101282 0633

-.-

sb0073 4 160 mtib2059

a három testőr a katona józsef színházban

1982. december 10. - a katona józsef színházban pénteken játszották először a három testőr című színművet, amelyet alexandre dumas regénye alapján várady szabolcs irt, a játék műfaját „zenés fölfordulásnak„ nevezve. a színpadi változat zenéjét összeállította és részben szerelte hevesi andrás. a díszleteket és a jelmezeket háj ágnes és lábas zoltán tervezte, mindketten vendégként. szintén vendégművész az előadás rendezője: babarczy lászló. d,artagnant gáspár sándor, a három testőrt helyey lászló, ujlaki dénes és dörner györgy, richelieu biborost benedek miklós, a miladyt bodnár erika, xiii. lajost papp zoltán, a királynét olsavszky éva keltette életre.

alexandre dumas 1844-ben írott, népszerű regénye a xvii. századi franciaországba kalauzolja el az olvasót. művében felvonultatja a romantika szinte valamennyi eszközt: szerelem, gyilkosság, intrika, bosszu, ármány, véres viadalok, - hogy fordulatot történet keretében pompás és szórakoztató kor- és jellemrajzot adjon. a regényből több film- és színpadi változat is készült már. /mti/

dal/ka/bc/er hgy

18.11 101282 1129

-.-

sb0074 4 150 mtib2060

törölve !!!!!

1

sb0075 4 160 mtib2061

bemutató a vigszinház háziszinpadán

1982. december 10. - pénteken mutatták be a vigszinház háziszinpadán kiss irén csontváry című egyrészű drámáját, szakácsi sándorral a címszerepben. a festő nővérét kutvölgyi erzsébet személyesítette, a diszleteket éberwein róbert, a jelmezeket jánoskuti mártá tervezte, az előadást valló péter rendezte.

kiss irén, akit eddig költőként ismert a magyar olvasótábor, most először drámaíróként jelentkezett. műve arra az ellentmondásos érzelmi viszonyra épül, amely csontváryt a már halott festő-baráthoz, fesztly árpádhoz fűzte. a szerző két eltérő alkatu és tehetségű, de szándékukat tekintve egyaránt tisztességes alkotó gondolkodásmódjának különbözőségét kívánta érzékeltetni a tanácsköztársaság utolsó napjaiban játszódó monodrámában. az éhező, fázó, de nagyszabású művészi tervekkel teli csontváry műtermének magányában többnyire a falon levő ferenc józsef képhez beszél, csupán egy jelenetben lép a színre nővére. kiss irén nem örült zseniként, hanem olyan őstehetségű művészként mutatja be csontváryt, akit a körülmények - a hazai festészet felvirágzását erősen gátló történelmi korszak megpróbáltatásai - tettek betegg. /mti/

da/ka/bc/er hgy

18.15 101282 1207

--

sb0076 4 160 mtib2063

gorkij-bemutató békéscsabán

1982. december 10. - békéscsabán a jókai színházban pénteken bemutatták makszim gorkij éjjeli menedékhely című színművét. a csabai gorkij-előadás rendezője giricz mátyás érdemes művész, diszlet- és jelmeztervezője gyarmathy ágnes munkácsy-dijas. az elsőként éppen nyolcvan éve, 1902 decemberében a moszkvai művész színházban játszott éjjeli menedékhely-t már 1903-ban láthatta a magyar közönség: a budai nyári színpadon mutatta be a darabot krecsányi ignác budapesti és temesvári színészekből álló társulata, s azóta a gorkij-dráma több emlékeztető előadásban került színre. /mti/

sam/ke/ká/er hgy

18.21 101282 0645

--

sb0077 1 150 mtib2064

a szakszervezetek országos .../6. rész/

az ülésen faluvégi lajos felszólalása bevezetőjében köszönetét fejezte ki a szakszervezeteknek azért a sokoldalú együttműködésért és segítségért, amelyet az 1983. évi terv kidolgozásához nyújtottak a munkák kezdetétől a befejezésig. kiemelte: politikai életünk fontos és nélkülözhetetlen alkotóeleme a minisztertanács és a szot vezetőinek rendszeres és közvetlen munkakapcsolata. az életviszonyaink alakulására vonatkozó társadalmi igények és a szerkezetváltáshoz fűződő gazdaságstratégiai érdekek összeegyeztetése - amely a szot és a kormány tanácskozásain természetesen mindig a legnagyobb teret kapja - ezuttal sokkal összetettebb feladat volt, mint korábban, a lendületesebb fejlődés időszakában. a szakszervezetek nagy felelősséggel vettek részt az egyeztetésben.

faluvégi lajos kifejezésre juttatta, hogy a tervet támogató közmegegyezés igazán akkor válik társadalmi értékűvé, ha az nemcsak a főbb célokra és részletekre, hanem a végrehajtás minden mozzanatára érvényes.

a minisztertanács elnökhelyettese a továbbiakban kifejtette, hogy a jövő évi terv az idén és a múlt évben elért eredményekre támaszkodva jelöli meg a további előrelépés útját. teljesítése nemcsak azért kulcskérdés, hogy tovább javítsa a népgazdaság egyensúlyi helyzetét, hanem azért is, hogy szilárd alapot teremtsen

ds

az 1984. és 1985. évi gyorsabb fejlődéshez. rámutatott, hogy a nem rubelelszámolású export előirányzott növelése visszahat egész gazdaságunk működésének eredményességére a következő években is. mai és jövőbeli mozgásterünk feltétele, hogy tartozásainkat csökkentjük. a jelenleg bennünket terhelő fizetési kötelezettségek teljesítése háromszor annyi kamatterhet igényel, mint öt évvel ezelőtt. ezért fontos érdekünk fűződik ahhoz, hogy adósságállományunk csökkentését ne az eredetileg tervezett időpontban - az ötéves tervidőszak végén -, hanem már két évvel hamarabb megkezdjük, s ezáltal kamatmegtakarításokat érjünk el. a fizetőképesség megőrzése és ennek alátámasztása aktív külkereskedelmi mérleggel, nem valamiféle presztizskérdés, hanem annak a kérdése, hogy a következő néhány évben lesznek-e források export bővítésére, a technológia megújítására, az anyag- és energiatakarékossági feladatok megvalósítására, valamint a mezőgazdaság fejlesztésére. /folyt. köv./

sb/pá/gw

18.26 101282 2278

-.-

sb0078 1 150 mtib2065

a szakszervezetek országos.../7. rész/

a terv végrehajtásának nagyon fontos eszközei a gazdasági szabályozók. ezekről szólva faluvégi lajos hangsúlyozta: a gazdasági szabályozás szigorubb lesz, de az eredményesen dolgozó vállalatoknak az eddiginél jobban kedvez. az új keresetszabályozási rendszer nem a rövid távu nyereségtől, hanem főként a jövedelmezőségi szinttől teszi függővé a bérfejlesztést, ösztönöz a termelékenység növelésére, valamint közvetlen béremelési lehetőséget kapcsol az export fokozásához és magas szinten tartásához. az ár- és árfolyam-politika kedvez a kivitel gyorsan bővítő, illetve az export nagy részarányát megőrző gazdálkodó szervezetnek, drágítja az importot, s ezzel takarékosagra, ésszerű importhelyettesítésre serkent. a hitelpolitikai eszközök az exportot gazdaságosan bővítő, és a drága importot kiváltó fejlesztések mellett segítik az energia- és anyagtakarékosságra, a technológiai korszerűsítésre irányuló fejlesztési és korszerűsítési elgondolások megvalósítását. a szabályozók gyakori változásáról szólva rámutatott arra, hogy szeretnénk elkerülni az évközi intézkedéseket, de ez sokban függ a gazdálkodás eredményességétől.

a gazdasági szabályozás továbbfejlesztésén túl a vállalati belső irányításban olyan új lehetőségeket teremtünk, - mondotta faluvégi lajos - amelyek jobban segítik a versenyképes termelést, a hatékony

gazdálkodást. most a vállalatokon a sor, hogy korszerűsítsék belső szervezeti és érdekeltségi rendszerüket, támaszkodjanak a felügyelőbizottság, az igazgatótanács ellenőrző, szervező és stratégiaformáló munkájára.

a távolabbi előretekintés érdekében a kormány és a gazdaságirányító szervek folytatják a vi. ötéves terv hátralévő időszakára várható külső és belső feltételek elemzését, s a követendő gazdaságpolitika és a gazdaságirányítás tökéletesítésén dolgoznak. jól felkészülnek a kgst országokkal való gazdasági együttműködés továbbfejlesztésére, keresik a kapcsolatok bővítésének új lehetőségeit, főként a korszerű műszaki kulturák elterjesztésében, az energiagazdálkodásban és az élelmiszertermelésben. a következő esztendőkből már szeretnénk kihasználni azokat a kiviteli és hitelfelvételi lehetőségeket is, amelyeket a nemzetközi pénzügyi szervezetekhez való csatlakozásunk nyújt számunkra.

faluvégi lajos szólt arról is, hogy jövőre eljutunk a következő évtizedekre szóló hosszútávú tervezés összefoglaló szakaszába. stratégiai elgondolásokat alakítunk ki a termelési szerkezet-megújítás átfogó irányaira, az ipar, a mezőgazdaság és az infrastruktúra távlati fejlesztésére. /folyt. köv./

sb/pá/s

18.27 101282 2601

-.-

sb0079 1 150 mtib2066

szakszervezetek országos.../8.rész/

a kormány elnökhelyettese hangoztatta: az 1983. évi népgazdasági terv és az erre épülő távolabbi elgondolások jó alapot adnak olyan új népgazdasági arányok és gazdálkodási feltételek megteremtéséhez, amelyek utat nyitnak a kibontakozáshoz, a gazdasági teljesítőképesség erősödésén alapuló lendületesebb fejlődéshez.

az ülés résztvevői a beszámoló és a vita alapján állást foglaltak: egyetértenek a jövő évi tervvel és a végrehajtás hatékony támogatására meghatározott szakszervezeti feladatokkal. a tanácskozás gál lászló zárszavával fejeződött be. /mti/

sb/gg/s bam hgy

18.28 101282 0631

-.-

bel

- 58 -

1982.12.10.

sb0080 4 130 mtib1101

a magyar népművelők egyesületének .../2. rész/

a magyar népművelők egyesületének elnökévé dr. gyarmati kálmánt választották meg. /mti/

gw hgy

18.58 101282 0160

-. -

sb0081 4 150 mtib1102

csuszós utak

1982. december 10. - pénteken a késő délutáni órákban sokhelyütt esett az eső, és az utak hirtelen csuszóssá váltak. az amúgy is szokatlanul enyhe időjárás megviseli az emberi szervezetet, s a gépjárművel utazók, valamint a gyalogosok egyaránt türelmetlenebbül, idegesebben közlekednek. ennek tudható be, hogy a kora esti órákban a soktucat koccanásos baleseten kívül sok gázolás volt. a mentők ügyeleti tájékoztatása szerint sok dolgot akadt, budapesten a váci úton és a füredi úton is, valamint a főváros környékén, vecsésen, és maglódon rövid idő alatt sok kisebb-nagyobb sérüléssel járó baleset volt. a hét végén továbbra is a maihoz hasonló változékony időjárásra számíthatunk, ami a gépjárművezetőket és a gyalogosokat fokozott óvatosságra inti. /mti/

sz/gg/er hgy

19.32 101282 0802

-. -

bel

- 59 -

1982.12.10.

sb0082 4 180 mtib1103

ötös a Lottón

1982. december 10. - a sportfogadási és lottóigazgatóság közlése szerint az 50. heti lottószelvények értékelése közben öt találatos szelvényt találtak. a szelvény száma: 80.228.006. a szelvények értékelése még tart. /mti/

er hgy

20.30 101282 0261

-. -

sb0083 4 180 mtib2104

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1982. december 10.

- sb0001 kneb-vizsgálat /1. rész/
- sb0002 kneb-vizsgálat /2. rész/
- sb0003 nagyobb fényerő, kevesebb ...
- sb0004 idegenforgalmunk ...
- sb0005 műanyag sörtartály
- sb0006 állami elismerés
- sb0007 kaba: tul az 500 ezer tonnán
- sb0008 az első igazi premier
- sb0009 balatonról új komp, tiszára, dunára
- sb0010 energiatakarékos széntüzelésű kazán
- sb0011 újra angóra
- sb0012 kevesebb gépállás
- sb0013 földgáz ...
- sb0014 jégpáncél a barlangfalon
- sb0015 hatékonyabb vegyipari termelés
- sb0016 rekordmeleg
- sb0017 elhunyt koós antalné
- sb0018 baleset
- sb0019 a szakszervezetek országos ... /1. rész/
- sb0020 a szakszervezetek országos ... /2. rész/
- sb0021 a szakszervezetek országos ... /3. rész/
- sb0022 közlekedési balesetek
- sb0023 a magyar népművelők egyesülete
- sb0024 nemzetközi kisállattenyésztési ...
- sb0025 rendelet a lakástakarékossági ...
- sb0026 magyar-szovjet barátsági napok
- sb0027 koszorúzás kaszás ferenc ...

be

sb0028 imf-hitelek magyarországnak
 sb0029 kinevezés
 sb0030 magyar-bolgár szakszervezeti ...
 sb0031 ikarusz alvázon lengyel ...
 sb0032 a szakszervezetek országos ... /4. rész/
 sb0033 időjárásjelentés /1. rész/
 sb0034 hild-érmek adtak át sárvárnak
 sb0035 gázipari szakemberek
 sb0036 időjárásjelentés /2. rész/
 sb0037 ülést tartott a budapesti ...
 sb0038 átadták a kacsóh pongrác ...
 sb0039 sziriai pártküldöttség
 sb0040 felkészült a kereskedelem /1. rész/
 /folyt. köv./ er

21.04 101282 1436

..-

sb0084 4 180 mtib2106

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 felkészült a kereskedelem /2. rész/
 sb0042 felkészült a kereskedelem /3. rész/
 sb0043 magyar-jugoszláv vasuti ...
 sb0044 lakótelepi könyvesbolt győrről
 sb0045 az expressz sajtótájékoztató /1. rész/
 sb0046 az expressz sajtótájékoztató /2. rész/
 sb0047 az országgyűlés /1. rész/
 sb0048 az országgyűlés /2. rész/
 sb0049 az országgyűlés /3. rész/
 sb0050 magyar-jugoszláv vegyipari ...
 sb0051 kiállítás - könyvillusztrációk
 sb0052 a tervezettnél több gabona
 sb0053 a somogy megyei képviselő ...
 sb0054 megszelídített pécsi pincék
 sb0055 ifjúsági musical bemutatója
 sb0056 gyógyszerári üzemet avattak
 sb0057 gép- és vegyipari
 sb0058 farkas éva kiállítása
 sb0059 virágné fabi etus estje
 sb0060 magyar-kínai tárgyalások
 sb0061 vigh tamás és vásárhelyi károly tárlata
 sb0062 takácsi lajos tárlata
 sb0063 megalakult az ensz
 sb0064 a magyar népművészet
 sb0065 magyar-ciprusi kulturális ...

sb0066 a magyar politikatudományi ...
 sb0067 arany jános portrét avattak
 sb0068 az akadémia kiadó új kötetei
 sb0069 időjárásjelentés
 sb0070 a szakszervezetek országos ... /5. rész/
 sb0071 shakespeare-bemutató
 sb0072 a három testőr a katona józsef színházban
 sb0073 t...
 sb0074 bemutató a vígszínházban
 sb0075 gorkij-bemutató békéscsabán
 sb0076 a szakszervezetek országos ... /6. rész/
 sb0077 a szakszervezetek országos ... /7. rész/
 sb0078 a szakszervezetek országos ... /8. rész/
 /folyt. köv/ er

21.05 101282 1458

..-

sb0085 4 180 mtib2107

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0079 a magyar népművelők
 sb0080 csuszós utak
 sb0081 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0082 tartalomjegyzék /2. rész/
 sb0083 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében
 főszerkesztő: kovács györgy
 szerkesztették: oltványi ottó
 izsák erika
 halasi györgy

- v é g e -

/mti/

er hgy

21.06 101282 0470

Bu

..-



M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

budapest, 1982. december 11. bel. s z o m b a t

sb0001 4 160 mtib1001

jubileumi szovjet könyvkiállítás

1982. december 11. - a szovjetunió megalakulásának 60. évfordulója alkalmából reprezentatív könyvbemutatót rendez az állami könyvterjesztő vállalat a váci utcai gorkij könyvesboltban. a december 17-én nyíló tárlaton a szovjet könyvkiadás szinte teljes keresztmetszetét, mintegy 300 kötet reprezentálja. a kiállított művek között a politikai kötetektől kezdve a tudományos kiadványokon át a szépirodalomig minden könyvfajta látható majd. a szovjetunió soknemzetiségű népeinek életéről az orosz és más nyelveken megjelent szépirodalmi műveken kívül fotóalbumok is tudósítanak. a szovjet tudományos eredményekről számos szakkiadványból tájékozódhatnak az érdeklődők. nem hiányoznak majd a tárlókból a szovjetunió művészetét bemutató albumok sem. nagy számban állítják ki a klasszikus orosz meséket és a napjaink történeteit a gyermekek nyelvén feldolgozó ifjúsági és gyermekirodalmat.

a könyvforgalom adatai is azt tükrözik, hogy évről évre nő az érdeklődés a világ első szocialista országa, annak népe, élete iránt. a kiállításnak otthont adó gorkij könyvesbolt 1972-ben még csak 4,8 millió forintnyi orosz nyelvű könyvet forgalmazott, ujabban pedig évente csaknem 12 milliónyi kötet talál itt gazdára. a semmelweis utcában megnyílt melódia könyv- és hanglemezbolt forgalma 1974-ben 7,3 millió forintnyi volt, napjainkban már túlhaladja a 20 millió forintot.